

IZVJEŠTAJ

O VOĐENJU PREGOVORA ZA ZAKLJUČIVANJE

SPORAZUMA

IZMEĐU

CRNE GORE I EVROPSKE UNIJE

O OPERATIVNIM AKTIVNOSTIMA KOJE SPROVODI

EVROPSKA AGENCIJA ZA GRANIČNU I OBALSKU STRAŽU

Podgorica, maj 2023. godine

I UVOD

Saradnja sa Evropskom agencijom za graničnu i obalsku stražu (Frontex), realizuje se na osnovu Sporazuma o statusu između Crne Gore i Evropske unije o aktivnostima koje sprovodi Evropska agencija za graničnu i obalsku stražu u Crnoj Gori, koji je potpisana 7. oktobra 2019. godine u Luksemburgu.

U odnosu na primjenu važećeg sporazuma, koji je zaključen na osnovu Odluke Savjeta Evropske unije broj 2016/1624, u okviru kojeg je Crnoj Gori pružena pomoć u oblasti upravljanja granicom i eventualnim kriznim situacijama koje se odnose na pojačani priliv migranata sa Bliskog Istoka i konfliktnih područja samo na zajedničkoj granici sa državama EU (Hrvatska i Italija), novim sporazumom Savjet EU, na osnovu važeće Odluke Savjeta Evropske unije broj 2019/1896, predviđa šire nadležnosti Frontexa i to na granicama Crne Gore prema trećim zemljama (Albanija, Kosovo, Srbija, Bosna i Hercegovina) odakle je najveći priliv migranata i nedozvoljenih prelazaka državne granice.

U skladu sa prethodno navedenim, Vlada je donijela sljedeće zaključke:

1. Vlada Crne Gore je na sjednici od 26. januara 2023. godine, utvrdila Osnovu za vođenje pregovora i zaključivanje Sporazuma o statusu između Crne Gore i Evropske unije o operativnim aktivnostima koje sprovodi Evropska agencija za graničnu i obalsku stražu u Crnoj Gori.
2. Vlada je prihvatile Nacrt Sporazuma o statusu između Crne Gore i Evropske unije o operativnim aktivnostima koje sprovodi Evropska agencija za graničnu i obalsku stražu u Crnoj Gori.
3. Vlada je za učešće u pregovorima za zaključivanje Sporazuma o statusu između Crne Gore i Evropske unije o operativnim aktivnostima koje sprovodi Evropska agencija za graničnu i obalsku stražu u Crnoj Gori odredila delegaciju u sastavu:
 - Hermin Šabotić, šef delegacije, v.d. Generalnog direktora Direktorata za normativne poslove i razvoj policije u Ministarstvu unutrašnjih poslova,
 - Branimir Janjević, v.d. Generalnog direktora Direktorata za međunarodnu pravosudnu saradnju u Ministarstvu pravde,
 - Dragan Dašić, načelnik Direkcije za strance, migracije i readmisiju u Ministarstvu unutrašnjih poslova,
 - Danka Tomić, načelnica Direkcije za međunarodnu saradnju u Ministarstvu unutrašnjih poslova,
 - Darko Marković, glavni policijski inspektor, Sektor granične policije u Ministarstvu unutrašnjih poslova,
 - Marijana Vico, mladja policijska inspektorka, Sektor granične policije u Ministarstvu unutrašnjih poslova,

- Linda Camaj, direktorica Direkcije za saradnju sa iseljeništvom, pasoške vizne poslove i počasne konzule Generalnog direktorata za konzularne poslove i saradnju sa dijasporom u Ministarstvo vanjskih poslova,
- Milica Vuković, prva sekretarka u Direkciji za međunarodne ugovore u Generalnom direktoratu za međunarodno pravne poslove u Ministarstvu vanjskih poslova,
- Jelena Mugoša, savjetnica načelnika Generalštaba Vojske Crne Gore za pravne poslove u Ministarstvu odbrane,
- Miloš Vujović, samostalni carinski savjetnik I, Odsjek za carinske procedure Sektora za carinske poslove u Upravi prihoda i carina,
- Miloš Radonjić, načelnik Direkcije za politička pitanja Evropske unije u Ministarstvu evropskih poslova.

II DINAMIKA VOĐENJA PREGOVORA

Tekst Sporazuma je usklađivan tokom dva sastanka koja su se održala u hibridnom formatu, dva sastanka koja su održana u Podgorici 23. i 24. februara, te posredstvom diplomatskih kanala i razmjenom elektronske pošte. Takođe, pregovaračka delegacija Crne Gore sastala se 2 puta prije zvaničnih sastanka, kako bi dogovorili stavove koji su se zastupali tokom pregovora.

Tokom vođenja pregovora izuzetno se vodilo računa da tekst korelira i upućuje na Operativni plan koji se donosi na godišnjem nivou, a koji izrađuju nadležne službe obje strane, zadužene za njegovo sprovođenje. Sporazumom se, između ostalog, težilo da se definiše značenje „izvršnih ovlašćenje“ članova tima Fronteksa, uzimajući u obzir da se to direkto povezuje sa njihovim imunitetima i privilegijama koji im se dodjeljuju tokom izvršavanja službenih zadataka.

U odnosu na zatražene privilegije i imunitete u načrtu Sporazuma koji je pripremljen i koji nam je predstavljen kao model koji će se potpisivati sa trećim zemljama, pregovaračka delegacija koju je odredila Vlada Crne Gore nije odstupala od stavova i opsega privilegija i imuniteta koji su dogovoreni prethodnim sporazumom, koji je potписан 2018. godine.

Naime, Evropska komisija je insistirala da članovi tima Evropske agencije za graničnu i obalsku stražu uživaju privilegije i imunitete identične onima koje uživaju diplomatski predstavnici na osnovu Bečke konvencije o diplomatskim odnosima. Nakon izvršenih interresornih konsultacija, donijeta je odluka, da članovi tima ne mogu uživati tu vrstu privilegija i imuniteta, uzimajući u obzir da njihova Agencija nije registrovana u Crnoj Gori kao diplomatsko predstavništvo ili međunarodna organizacija, te da članovi tima nisu službenici sa diplomatskim zvanjima.

Tokom pregovora, dogovoren je da se članovima tima odobri samo funkcionalni imunitet, što bi značilo da privilegije i imunitete mogu uživati isključivo tokom vršenja dužnosti koje su predviđene Operativnim planom.

Dodatno, ovim tekstrom Sporazuma unaprijedene su i završne odredbe, koje će omogućiti eventualne izmjene sporazuma, te njegovu privremenu primjenu. Privremena primjena ostavlja mogućnost da se isti počne primjenjivati prije deponovanja instrumenta o ratifikaciji što bi bilo u interesu Crne Gore, uzimajući u obzir šire nadležnosti Agencije, što bi podrazumjevalo sprovođenje operativnih aktivnosti na granicama Crne Gore sa zemljama koje nisu članice EU. Privremena primjena bi počela nakon suspenzije važećeg Sporazuma. Takođe, Operativni plan koji je usaglašen, shodno važećem Sporazumu, a koji se odnosi samo na operativne aktivnosti na granici sa EU članicama, bio bi usaglašen sa odredbama predmetnog Sporazuma.

Na osnovu prethodno navedenog, smatramo opravdanim pokretanje inicijative za privremenu primjenu, a u skladu sa članom 10 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Sl. list CG“, broj 77/08), kako bi se stvorio pravni okvir za sprovođenje operativnih aktivnosti Evropske agencije za graničnu i obalsku stražu.

Tekst Sporazuma se usklađivao i elektronskim putem, a u cilju dodatnog unaprjeđenja njegove sadržine korišćeni su sporazumi zemalja regiona koje su već završile proces pregovora (Republika Sjeverna Makedonija i Republika Albanija).

Pregовори su vođeni u srdačnoj i konstruktivnoj atmosferi koja odražava uzajamno poštovanje i razumijevanje svih članova delegacije.

**Sporazum
između Crne Gore i Evropske unije
o operativnim aktivnostima koje sprovodi
Evropska agencija za graničnu i obalsku stražu
u Crnoj Gori**

CRNA GORA

i EVROPSKA UNIJA,

u daljem tekstu pojedinačno „Strana” ili zajedno „Strane”,

S OBZIROM NA TO DA mogu nastupiti situacije u kojima Evropska Agencija za graničnu i obalsku stražu („Agencija”) koordinira operativnom saradnjom između Crne Gore i država članica Evropske unije, između ostalog i na teritoriji Crne Gore,

S OBZIROM NA TO DA je potrebno uspostaviti pravni okvir u obliku sporazuma o statusu za slučajeve u kojima će članovi tima koje rasporedi Agencija imati izvršna ovlašćenja na teritoriji Crne Gore,

S OBZIROM NA TO DA se sporazumom o statusu može predvidjeti da Agencija uspostavi područne kancelarije na teritoriji Crne Gore kako bi se olakšala i poboljšala koordinacija operativnih aktivnosti i obezbijedilo efikasno upravljanje ljudskim i tehničkim resursima Agencije,

UZIMAJUĆI U OBZIR visok nivo zaštite ličnih podataka u Crnoj Gori i Evropskoj uniji,

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Crna Gora ratifikovala Konvenciju br. 108 Savjeta Europe od 28. januara 1981. godine, o zaštiti pojedinaca u vezi s automatskom obradom ličnih podataka i njen Dodatni protokol,

IMAJUĆI U VIDU da su poštovanje ljudskih prava i demokratskih principa osnovna načela koja uređuju saradnju između strana,

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Crna Gora ratifikovala Konvenciju za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda od 4. novembra 1950. godine, koja se odražavaju u Povelji Evropske unije o osnovnim pravima,

UZIMAJUĆI U OBZIR da sve operativne aktivnosti Agencije na teritoriji Crne Gore treba da u potpunosti poštuju osnovna prava i međunarodne sporazume čije su strane Evropska unija, njene države članice i/ili Crna Gora,

UZIMAJUĆI U OBZIR da su sva lica koja učestvuju u operativnoj aktivnosti dužna da održavaju najviše standarde integriteta, etičkog ponašanja, profesionalnosti i poštovanja osnovnih prava, kao i da ispunjavaju obveze koje su im nametnute odredbama operativnog plana i kodeksa ponašanja Agencije,

ODLUČILE SU DA SKLOPE SLJEDEĆI SPORAZUM:

Član 1.

Oblast primjene

1. Ovim Sporazumom uređuju se sva pitanja potrebna za raspoređivanje timova za upravljanje granicama iz stalnih snaga evropske granične i obalske straže u Crnu Goru u kojoj članovi tima mogu izvršavati izvršna ovlašćenja.
2. Raspoređivanje iz stava 1. može se vršiti na teritoriji Crne Gore.

U skladu sa obavezama strana prema pravu mora, a posebno Konvenciji Ujedinjenih nacija o pravu mora iz 1982. godine, operativne aktivnosti mogu se odvijati i u ekskluzivnoj ekonomskoj zoni Crne Gore. Operativne aktivnosti koje se sprovode prema ovom Sporazumu ne utiču na obveze traganja i spašavanja koje proizlaze iz prava mora, posebno Konvencije Ujedinjenih nacija o pravu mora iz 1982. godine, Međunarodne Konvencije o zaštiti ljudskog života na moru iz 1974. godine i Međunarodne konvencije o traganju i spašavanju na moru iz 1979. godine.

3. Ni ovaj Sporazum ni bilo koji akt koji su strane izvršile u njegovoj implementaciji ili koji je izvršen u ime strana, uključujući uspostavljanje operativnih planova ili učešće u prekograničnim operacijama, ne utiču na status i razgraničenje državnih teritorija relevantnih država članica Evropske unije i Crne Gore u okviru međunarodnog prava.

Član 2.

Definicije

Za potrebe ovog Sporazuma primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „Agencija” znači Evropska agencija za graničnu i obalsku stražu osnovana Uredbom Evropskog parlamenta i Savjeta (EU) 2019/1896¹ ili bilo kojom njenom izmjenom;
- (2) „operativna aktivnost” znači zajednička operacija ili brza intervencija na granicama;
- (3) „granična kontrola“ je aktivnost koja se obavlja na granici, u skladu sa i za potrebe ovog sporazuma, kao odgovor isključivo na namjeru prelaska ili čin prelaska te granice, bez obzira na bilo koji drugi faktor, a koja se sastoji od graničnih provjera i nadzora granice;

¹ Uredba (EU) 2019/1896 Evropskog parlamenta i Savjeta od 13. novembra 2019. o evropskoj graničnoj i obalskoj straži i stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1052/2013 i (EU) 2016/1624 (SL L 295, 14.11.2019., str. 1.).

- (4) „izvršna ovlašćenja” znači ovlašćenja potrebna za obavljanje zadataka potrebnih za nadzor državne granice koje se izvršavaju na teritoriji Crne Gore u toku operativne aktivnosti kako je navedeno u operativnom planu;
- (5) „operativni plan” znači plan na osnovu kojeg se sprovode operativne aktivnosti kako je predviđeno članovima 38. i 74. Uredbe 2019/1896 EU;
- (6) „stalni korpus evropske granične i obalske straže” znači stalni korpus evropske granične i obalske straže iz člana 54. Uredbe (EU) 2019/1896;
- (7) „timovi za upravljanje granicom“ označavaju timove formirane od stalnog korpusa evropske granične i obalske straže koji će biti raspoređeni tokom zajedničkih operacija i brzih graničnih intervencija na vanjskim granicama u državama članicama i trećim zemljama;
- (8) „savjetodavni forum” znači savjetodavno tijelo osnovane od strane Agencije u skladu sa članom 108. Uredbe (EU) 2019/1896;
- (9) „EUROSUR“ znači okvir za razmjenu informacija i saradnju između država članica i Agencije;
- (10) „posmatrač osnovnih prava” znači posmatrač za osnovna prava kako je predviđeno članom 110. Uredbe (EU) 2019/1896;
- (11) „matična država članica“ znači država članica iz koje je član osoblja raspoređen ili upućen u stalni korpus evropske granične i obalske straže;
- (12) „incident” znači situacija koja se odnosi na ilegalnu migraciju, prekogranični kriminal ili rizik po život migranata na vanjskim granicama Crne Gore ili evropske unije, duž njih ili u njihovoј blizini;
- (13) „zajednička operacija” znači djelovanje koje koordinira ili organizuje Agencija radi podrške državnim organima Crne Gore nadležnim za nadzor državne granice u cilju rješavanja izazova kao što su ilegalna migracija, sadašnje ili buduće prijetnje na granicama Crne Gore ili prekogranični kriminal, ili radi pružanja veće tehničke i operativne pomoći za nadzor tih granica;
- (14) „član tima” znači pripadnik stalnog korpusa Evropske granične i obalske straže raspoređen u okviru tima za upravljanje granicama za učešće u operativnoj aktivnosti;
- (15) „država članica” znači država članica Evropske unije;
- (16) „operativno područje” znači geografsko područje na kojem će se odvijati operativna aktivnost;
- (17) „država članica učesnica“ označava državu članicu koja učestvuje u operativnoj aktivnosti, tako što obezbeđuje tehničku opremu ili osoblje stalnog korpusa evropske granične i obalske straže;

- (18) „podaci o ličnosti” znači svaka informacija koji se odnosi na identifikovano fizičko lice ili fizičko lice čiji se identitet može utvrditi, („lice čiji se podaci obrađuju“); identifikovano fizičko lice ili fizičko lice čiji se identitet može utvrditi, direktno ili indirektno, naročito pomoću identifikatora kao što su ime, identifikacioni broj, podaci o lokaciji, mrežni identifikator ili pomoću jednog ili više faktora svojstvenih fizičkom, fiziološkom, genetskom, mentalnom, ekonomskom, kulturnom ili socijalnom identitetu tog fizičkog lica;
- (19) „brza intervencija na granicama” označava akcija koja ima za cilj da odgovori na situaciju specifičnog i nesrazmernog izazova na granicama Crne Gore raspoređivanjem timova za upravljanje granicom na teritoriji Crne Gore na ograničeni vremenski period radi vršenja granične kontrole zajedno sa državnim organima Crne Gore odgovornim za kontrolu granica;
- (20) „statutarno osoblje” znači osoblje zaposleno u Evropskoj agenciji za graničnu i obalsku stražu u skladu sa Pravilnikom o osoblju službenika Evropske unije i uslovima zapošljavanja drugih službenika Unije utvrđenim Uredbom Savjeta (EEC, Euratom, ECSC) broj 259/68².

Član 3.

Pokretanje operativnih aktivnosti

1. Operativna aktivnost po ovom Sporazumu pokreće se pisanom odlukom izvršnog direktora Agencije („izvršni direktor“) na pisani zahtjev nadležnih organa Crne Gore. Takav zahtjev sadrži opis situacije, moguće ciljeve i predviđene potrebe, te potrebne profile osoblja, uključujući osoblje koje ima izvršna ovlašćenja, prema potrebi.
2. Ako smatra da bi zatražena operativna aktivnost vjerovatno uključivala ili dovela do ozbiljnih ili učestalih kršenja osnovnih prava ili obveza međunarodne zaštite, izvršni direktor Agencije ne pokreće operativnu aktivnost.
3. Ukoliko, po prijemu zahtjeva iz stava 1 izvršni direktor Agencije smatra da su potrebne dodatne informacije kako bi odlučio hoće li pokrenuti operativnu aktivnost, on ili ona može zatražiti dodatne informacije ili ovlastiti stručnjake Agencije da otpisuju u Crnu Goru i procijene ondašnje stanje. Crna Gora omogućava takvo putovanje.
4. Izvršni direktor odlučuje da neće pokrenuti operativnu aktivnost ako smatra da postoji opravdani razlog za njenu suspenziju ili prekid u skladu sa članom 18.

² OJ EU L 56, 4.3.1968, p. 1.

Član 4.

Operativni plan

1. Crna Gora i Agencija dogovaraju operativni plan za svaku operativnu aktivnost u skladu s članovima 38. i 74. Uredbe (EU) 2019/1896. Operativni plan obvezujuć je za Agenciju, Crnu Goru i države članice učesnice.
2. U operativnom planu detaljno se utvrđuju organizacioni i roceduralni aspekti operativne aktivnosti, uključujući:
 - (a) opis situacije, uz način djelovanja i ciljeve raspoređivanja, uključujući operativni cilj;
 - (b) procjenu očekivanog trajanja operativne aktivnosti potrebnog za postizanje njenih ciljeva;
 - (c) operativno područje;
 - (d) detaljan opis zadataka koje treba izvršiti prilikom vršenja službenih funkcija, uključujući one koje zahtijevaju izvršna ovlašćenja, odgovornosti, uključujući one u vezi s poštovanjem osnovnih prava i zahtjeva u vezi sa zaštitom podataka, te posebna uputstva za timove, uključujući ona o dozvoljenom uvidu u baze podataka i dozvoljenom službenom oružju, municiji i opremi u Crnoj Gori;
 - (e) sastav tima za upravljanje granicama i raspoređivanje drugog relevantnog osoblja i prisustvo drugih članova statutarnog osoblja, uključujući posmatrače osnovnih prava;
 - (f) odredbe o zapovijedanju i nadzoru, uključujući imena i činove službenika graničnog nadzora ili drugog relevantnog osoblja Crne Gore koje je nadležno za saradnju sa članovima tima i Agencijom, posebno imena i činove onih službenika granične policije ili drugog relevantnog osoblja koje komanduje za vrijeme raspoređivanja, kao i položaj članova tima u lancu komandovanja;
 - (g) tehničku opremu koja se raspoređuje tokom operativne aktivnosti, uključujući posebne zahtjeve kao što su uslovi za upotrebu, traženo osoblje, prevoz i druga logistika, kao i finansijske odredbe;
 - (h) detaljne odredbe o hitnom izvještavanju o incidentima od strane Agencije upravnog odboru i relevantnim organima Crne Gore i država članica učesnica o bilo kakvom incidentu na koji se naiđe u toku operativne aktivnosti sprovedene u skladu sa ovim sporazumom;
 - (i) plan izvještavanja i evaluacije koji sadrži mjerila za izvještaj o evaluaciji, između ostalog u vezi sa zaštitom osnovnih prava, i konačni datum za podnošenje završnog izvještaja o evaluaciji;

- (j) u pogledu operacija na moru, posebne informacije o primjeni relevantne nadležnosti i primjenjivog prava u operativnoj oblasti, uključujući upućivanja na međunarodno pravo, pravo Evropske unije i nacionalno pravo o presretanju, spašavanju na moru i iskrcavanju;
 - (k) uslove saradnje s organima, kancelarijama i drugim agencijama Evropske unije osim Agencije, ostalim trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama;
 - (l) opšta uputstva o tome kako obezbijediti zaštitu osnovnih prava za vrijeme operativne aktivnosti, uključujući zaštitu ličnih podataka i obaveze koje proizlaze iz primjenjivih međunarodnih instrumenata o ljudskim pravima;
 - (m) postupke kojima se lica kojima je potrebna međunarodna zaštita, žrtve trgovine ljudima, maloljetnici bez pratnje i druga lica u ranjivom položaju upućuju nadležnim državnim organima koja im mogu pružiti prikladnu pomoć;
 - (n) procedure za uspostavljanje mehanizma za primanje i proslijedivanje pritužbi Crnoj Gori i Agenciji (uključujući one koje se podnesu u skladu sa članom 8 stav 5) protiv bilo kojeg lica koje učestvuje u operativnoj aktivnosti, uključujući službenike granične policije ili drugo relevantno osoblje Crne Gore i članove tima, u vezi sa navodnim kršenjima osnovnih prava u okviru njihovog učešća u operativnoj aktivnosti Agencije;
 - (o) logističku organizaciju, uključujući informacije o uslovima rada i okruženju područja na kojima se odvija operativna aktivnost; i
 - (p) odredbe koje se odnose na područnu kancelariju, kako je uspostavljena u skladu s članom 6.
3. Operativni plan i sve njegove izmjene i dopune ili adaptacije podliježu saglasnosti Crne Gore, Agencije i svih država članica koje se graniče sa Crnom Gorom ili operativnim područjem, nakon konsultacija sa državama članicama učesnicama. Agencija koordinira taj postupak sa dotičnim državama članicama kako bi potvrdila njihovu saglasnost.
 4. Razmjena informacija i operativna saradnja za potrebe EUROSUR-a odvija se u skladu s pravilima za uspostavljanje i razmjenu specifičnih slika stanja koje se utvrđuju u operativnom planu za predmetnu operativnu aktivnost.
 5. Evaluaciju operativne aktivnosti u skladu sa stavom 2. tačkom (i) ovog člana zajedno sprovode Crna Gora i Agencija.
 6. Uslovi saradnje sa organima, kancelarijama i agencijama Evropske Unije u skladu sa stavom 2. tačkom (k) ovog člana sprovode se u skladu s njihovim odgovarajućim mandatima i uz raspoložive resurse.

Član 5.

Izvještavanje o incidentima

1. I Ministarstvo unutrašnjih poslova – Uprava policije Crne Gore i Agencija imaju mehanizam za izvještavanje o incidentima kako bi se omogućilo pravovremeno izvještavanje o svakom incidentu koji nastane za vrijeme operativne aktivnosti sprovedene prema ovom Sporazumu.
2. Crna Gora i Agencija međusobno pomažu u sprovođenju svih neophodnih ispitivanja i istraživačkih radova prijavljenog putem mehanizma, u skladu sa stavom 1, kao što su identifikacija svjedoka i prikupljanje i iznošenje dokaza, uključujući zahtjeve za dobijanje i, prema potrebi, predaju predmeta povezanih sa prijavljenim incidentom. Predaja takvih predmeta može biti uslovljena njihovim vraćanjem u rokovima koje odredi nadležni organ koji ih dostavlja.

Član 6.

Područne kancelarije

1. Agencija može uspostaviti područne kancelarije na teritoriji Crne Gore kako bi se olakšala i poboljšala koordinacija operativnih aktivnosti i obezbijedilo efikasno upravljanje ljudskim i tehničkim resursima Agencije. Lokaciju područne kancelarije utvrđuje Agencija, uz savjetovanje sa nadležnim organima Crne Gore.
2. Područne kancelarije uspostavljaju se u skladu s operativnim potrebama i ostaju operativne onoliko vremena koliko je potrebno Agenciji da izvršava operativne aktivnosti u Crnoj Gori i susjednom regionu. Uz saglasnost Crne Gore, Agencija može produžiti taj vremenski period.
3. Svakom područnom kancelarijom rukovodi predstavnik Agencije, kojeg izvršni direktor imenuje za šefa područne kancelarije, koji nadzire cjelokupni rad kancelarije.
4. Područne kancelarije, prema potrebi:
 - (a) pružaju operativnu i logističku podršku i obezbjeđuju koordinaciju aktivnosti Agencije u predmetnim operativnim područjima;
 - (b) pružaju operativnu podršku Crnoj Gori u predmetnim operativnim područjima;
 - (c) prate aktivnosti timova za upravljanje granicom i podnose redovne izvještaje sjedištu Agencije;

- (d) saradjuju sa Crnom Gorom po svim pitanjima povezanim sa praktičnim sprovođenjem operativnih aktivnosti koje Agencija organizuje u Crnoj Gori, uključujući sva dodatna pitanja koja su mogla nastati za vrijeme tih aktivnosti;
 - (e) podržavaju koordinatora u njegovoj ili njenoj saradnji sa Crnom Gorom po svim pitanjima povezanim s njenim doprinosom operativnim aktivnostima koje organizuje Agencija i, po potrebi, povezuju se sa sjedištem Agencije;
 - (f) podržavaju koordinatora i posmatrača(e) osnovnih prava kojima je dodijeljeno praćenje operativne aktivnosti u olakšavanju, po potrebi, koordinacije i komunikacije između timova za upravljanje granicom i relevantnih organa Crne Gore, i svih relevantnih zadataka;
 - (g) organizuju logističku podršku u vezi sa raspoređivanjem članova tima i raspoređivanjem i upotrebom tehničke opreme;
 - (h) pružaju svu ostalu logističku podršku u operativnom području za koje je nadležna predmetna područna kancelarija, u cilju omogućavanja nesmetanog sprovođenja operativnih aktivnosti koje organizuje Agencija;
 - (i) obezbjeđuju efikasno upravljanje vlastitom opremom Agencije u područjima obuhvaćenim njenim aktivnostima, uključujući moguću registraciju te opreme i njenu dugoročno održavanje kao i svu potrebnu logističku podršku; i
 - (j) pružaju podršku ostalom osoblju i/ili aktivnostima Agencije u Crnoj Gori u skladu sa dogовором između Agencije i Crne Gore.
5. Crna Gora i Agencija obezbjeđuju najbolje moguće uslove za ispunjavanje zadataka dodijeljenih područnoj kancelariji.
 6. Crna Gora pruža pomoć Agenciji u obezbjeđivanju operativnih kapaciteta područnoj kancelariji. Dodatne pojedinosti utvrđuju se posebnim dogовором između Crne Gore i Agencije.

Član 7.

Koordinator

1. Ne dovodeći u pitanje ulogu područnih kancelarija kako je opisano u članu 6, izvršni direktor imenuje jednog ili više stručnjaka iz svog statutarnog osoblja koji se raspoređuju kao koordinatori za svaku operativnu aktivnost. Izvršni direktor obavještava Crnu Goru o takvom imenovanju.
2. Uloga koordinatora je da:

- (a) djeluje kao veza između Crne Gore, Agencije i članova tima te u ime Agencije pruža pomoć u vezi sa svim pitanjima koja se odnose na uslove raspoređivanja u timove za upravljanje granicom;
 - (b) prati pravilnu implementaciju operativnog plana, između istalog s obzirom na zaštitu osnovnih prava u saradnji sa posmatračem(ima) za osnovna prava, i o tome izvještava izvršnog direktora;
 - (c) djeluje u ime Agencije u svim aspektima raspoređivanja timova za upravljanje granicom i izvještava Agenciju o svim tim aspektima; i
 - (d) podstiče saradnju i koordinaciju između Crne Gore i država članica učesnica.
3. U okviru operativnih aktivnosti, izvršni direktor može ovlastiti koordinatora za pružanje pomoći u rješavanju svih nesuglasica povezanih sa sprovođenjem operativnog plana i raspoređivanjem timova za upravljanje granicom.
 4. Crna Gora članovima tima izdaje samo ona uputstva koja su u skladu s operativnim planom. Ako koordinator smatra da uputstva izdata članovima tima nisu u skladu s operativnim planom ili primjenjivim pravnim obavezama, odmah o tome obavještava službenike Crne Gore koji obavljaju koordinacionu ulogu i izvršnog direktora. Izvršni direktor može preuzeti odgovarajuće mjere, uključujući suspenziju ili prekid operativne aktivnosti, u skladu sa članom 18. ovog Sporazuma.

Član 8.

Osnovna prava

1. Pri izvršavanju svojih obveza prema ovom Sporazumu, strane se obvezuju da će djelovati u skladu sa svim primjenjivim pravnim instrumentima u oblasti ljudskih prava, uključujući Konvenciju Savjeta Evrope iz 1950. godine za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda, Konvenciju Ujedinjenih nacija o statusu izbjeglica iz 1951. godine i Protokol iz 1967. godine, Međunarodnu konvenciju Ujedinjenih nacija o eliminaciji svih oblika rasne diskriminacije iz 1965. godine, Međunarodni pakt Ujedinjenih nacija o građanskim i političkim pravima iz 1966. godine, Konvenciju Ujedinjenih nacija o eliminaciji svih oblika diskriminacije žena iz 1979. godine, Konvenciju Ujedinjenih nacija protiv torture i drugih okrutnih, neljudskih ili ponižavajućih kazni i postupaka iz 1984. godine, Konvenciju Ujedinjenih nacija o pravima djeteta iz 1989. godine i Konvenciju Ujedinjenih nacija o pravima osoba sa invaliditetom iz 2006. godine i Povelju o osnovnim pravima Evropske unije.
2. Pri obavljanju svojih zadataka i izvršavanju svojih ovlašćenja, članovi tima dužni su da u potpunosti poštuju osnovna prava, uključujući pristup procedurama azila i ljudsko dostojanstvo, a posebnu pažnju posvećuju ranjivim osobama. Sve mjere koje preduzmu pri obavljanju svojih zadataka i izvršavanju svojih ovlašćenja moraju biti proporcionalne ciljevima koji se tim mjerama nastoje ostvariti. Prilikom

obavljanja svojih zadataka i izvršavanja svojih ovlašćenja, ne smiju diskriminisati osobe ni po jednoj osnovi, kao što su pol, rasa, boja kože, etničko ili socijalno porijeklo, genetske karakteristike, jezik, religija ili uvjerenje, političko ili bilo kakvo drugo mišljenje, pripadnost nacionalnoj manjini, imovina, rođenje, invaliditet, starost ili polna orientacija u skladu sa članom 21. Povelje o osnovnim pravima Evropske unije.

Pri obavljanju svojih zadataka ili izvršavanju svojih ovlašćenja, članovi tima mogu preduzeti mjere kojima se zadire u osnovna prava i slobode samo ako je to neophodno i proporcionalno ciljevima koji se tim mjerama nastoje ostvariti i te mjere moraju poštovati suštinu tih osnovnih prava i sloboda u skladu sa primjenjivim međunarodnim pravom, pravom Unije i nacionalnim pravom.

Ova odredba primjenjuje se *mutatis mutandis* na svo osoblje državnih organa Crne Gore koje učestvuje u operativnoj aktivnosti.

3. Službenik Agencije za osnovna prava prati usklađenost svake operativne aktivnosti sa primjenjivim standardima osnovnih prava. Službenik za osnovna prava ili njegov zamjenik može obavljati terenske posjete Crnoj Gori; osim toga, izdaje mišljenja o operativnim planovima i obaveštava izvršnog direktora o mogućim kršenjima osnovnih prava povezanim s operativnom aktivnosti. Crna Gora, na zahtjev, pruža podršku u praćenju službeniku za osnovna prava.
4. Crna Gora i Agencija se slažu da će savjetodavnom forumu obezbijediti blagovremen i efikasan pristup svim informacijama koje se odnose na poštovanje osnovnih prava u vezi sa svakom operativnom aktivnošću sprovedenom na osnovu ovog Sporazuma, između ostalog putem terenskih posjeta operativnom području.
5. I Crnoj Gori i Agenciji je na raspolaganju mehanizam za podnošenje pritužbi radi rješavanja navoda o kršenjima osnovnih prava koje je za vrijeme operativne aktivnosti sprovedene na osnovu ovog Sporazuma počinilo njihovo osoblje u izvršavanju svojih službenih dužnosti. Taj se mehanizam utvrđuje u operativnom planu.

Član 9.

Posmatrači osnovnih prava

1. Službenik Agencije za osnovna prava dodjeljuje barem jednog posmatrača za osnovna prava svakoj operativnoj aktivnosti kako bi, između ostalog, pomagao koordinatoru i savjetovao ga.
2. Posmatrač osnovnih prava prati poštovanje osnovnih prava i pruža savjete i pomoć u pogledu osnovnih prava pri pripremi, sprovоđenju i evaluaciji relevantne operativne aktivnosti. To, posebno, uključuje:

- (a) praćenje pripreme operativnih planova i izvještavanje službenika za osnovna prava kako bi on obavio svoje zadatke, kako je predviđeno Uredbom (EU) 2019/1896;
 - (b) vršenje posjeta mjestima, uključujući dugoročne posjete, na kojima se odvijaju operativne aktivnosti;
 - (c) saradnju i povezivanje sa koordinatorom te pružanje savjeta i pomoći njemu ili njoj;
 - (d) obavljanje koordinatora i izvještavanje službenika za osnovna prava o svim pitanjima koja se odnose na moguća kršenja osnovnih prava u vezi sa operativnom aktivnošću; i
 - (e) doprinos evaluaciji operativne aktivnosti iz člana 4. stav 2. tačke (i).
3. Posmatrači za osnovna prava, nezavisni su u vršenju svojih zadataka, i moraju imati pristup svim područjima na kojima se obavlja operativna aktivnost i svim dokumentima relevantnim za sprovođenje te aktivnosti.
 4. Dok se nalaze na operativnom području, posmatrači za osnovna prava nose oznake koje jasno omogućavaju njihovu identifikaciju kao posmatrača za osnovna prava.
 5. Službenik za osnovna prava Agencije može srađivati sa Institucijom Zaštitnika ljudskih prava i sloboda Crne Gore (Ombudsman).

Član 10.

Članovi tima

1. Članovi tima ovlašćeni su da obavljaju zadatke opisane u operativnom planu, uključujući i one za koje su potrebna izvršna ovlašćenja.
2. Pri obavljanju svojih zadataka i izvršavanju svojih ovlašćenja, članovi tima pridržavaju se zakona i drugih propisa Crne Gore i primjenjivog međunarodnog prava i prava Unije.
3. Članovi tima mogu obavljati zadatke i izvršavati ovlašćenja na teritoriji Crne Gore samo na osnovu instrukcija i u prisustvu organa za upravljanje granicama Crne Gore. Crna Gora može ovlastiti članove tima za obavljanje posebnih zadataka i izvršavanje posebnih ovlašćenja na svojoj teritoriji u odsustvu organa za upravljanje granicom, uz saglasnost Agencije ili matične države članice, po potrebi.
4. Članovi tima koji su statutarno osoblje, pri obavljanju svojih zadataka i izvršavanju svojih ovlašćenja nose uniformu stalnog korpusa evropske granične i obalske straže, osim ako je drugačije navedeno u operativnom planu.

Članovi tima koji nisu statutarno osoblje, pri obavljanju svojih zadataka i izvršavanju svojih ovlašćenja nose nacionalnu uniformu, osim ako je drugačije navedeno u operativnom planu.

Dok su na dužnosti, članovi tima na uniformama nose i vidljivu oznaku za ličnu identifikaciju i plavu vrpcu na rukavu s oznakama Evropske unije i Agencije.

5. Crna Gora ovlašćuje relevantne članove tima za obavljanje zadataka za vrijeme operativne aktivnosti za koje je potrebna upotreba sile, uključujući nošenje i upotrebu službenog oružja, municije i drugih sredstava prinude, u skladu sa relevantnim odredbama operativnog plana, uzimajući u obzir da:
 - a) članovi tima koji su statutarno osoblje, mogu nositi i koristiti službeno oružje, municiju i druga sredstva prinude uz saglasnost Agencije.
 - b) članovi tima koji nisu statutarno osoblje, mogu nositi i koristiti službeno oružje, municiju i druga sredstva prinude uz saglasnost relevantne matične države članice.
6. Upotreba sile, uključujući nošenje i upotrebu službenog oružja, municije i drugih sredstava prinude, vrši se u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom Crne Gore i u prisustvu organa za upravljanje granicama Crne Gore. Crna Gora može ovlastiti članove tima za upotrebu sile u odsustvu relevantnog organa za upravljanje granicama Crne Gore, uzimajući u obzir da:
 - (a) za članove tima koji su statutarno osoblje, takvo odobrenje za upotrebu sile u odsustvu organa za upravljanje granicama Crne Gore, podliježe saglasnosti Agencije;
 - (b) za članove tima koji nisu statutarno osoblje, takvo odobrenje za upotrebu sile u odsustvu organa za upravljanje granicama Crne Gore podliježe saglasnosti relevantne matične države članice.

Ne dovodeći u pitanje zahtjeve iz nacionalnog zakonodavstva Crne Gore, svaka upotreba sile članova tima mora biti nužna i proporcionalna i u potpunosti u skladu sa primjenjivim međunarodnim pravom, pravom Unije i nacionalnim pravom, uključujući, posebno, zahtjeve utvrđene u Prilogu V Uredbe (EU) 2019/1896.

7. Agencija, prije raspoređivanja članova tima, obavještava Crnu Goru o službenom oružju, municiji i drugoj opremi koju članovi tima mogu nositi, u skladu sa stavim 5. Crna Gora može zabraniti nošenje određenog službenog oružja, municije i druge opreme pod uslovom da njen zakon primjenjuje istu zabranu na vlastite organe upravljanja granicom. Crna Gora, prije raspoređivanja članova tima, obavještava Agenciju o dozvoljenom službenom oružju, municiji i opremi kao i o uslovima za njihovu upotrebu. Agencija te informacije stavlja na raspolaganje državama članicama.

Crna Gora preduzima potrebne mjere za izdavanje svih potrebnih dozvola za oružje i olakšavanje uvoza, izvoza, prevoza i skladištenja oružja, municije i druge opreme

na raspolaganju članovima tima, na zahtjev Agencije. Procedura izdavanja dozvola za oružje utvrđuje se u operativnom planu.

8. Službeno oružje, municija i oprema mogu se upotrijebiti u skladu sa nacionalnim pravom Crne Gore, poštujući relevantna načela međunarodnog prava i prava Unije, u slučaju legitimne samoobrane i legitimne odbrane članova tima ili drugih lica.
9. Crna Gora može članovima tima omogućiti uvid u svoje nacionalne baze podataka ako je to potrebno za ispunjenje operativnih ciljeva utvrđenih u operativnom planu. Crna Gora vodi računa o tome da na efikasan i djelotvoran način omogući pristup tim bazama podataka.

Crna Gora, prije raspoređivanja članova tima, obavještava Agenciju o nacionalnim bazama podataka koje se mogu provjeravati.

Članovi tima imaju uvid samo u one podatke koji su potrebni za obavljanje njihovih zadataka i izvršavanje njihovih ovlašćenja. Pristup bazama podataka omogućava se u skladu s nacionalnim zakonodavstvom Crne Gore o zaštiti podataka i ovim Sporazumom.

10. Za sprovođenje operativnih aktivnosti, Crna Gora raspoređuje službenike Ministarstva unutrašnjih poslova – Uprave policije Crne Gore koji mogu i žele da komuniciraju na engleskom jeziku, kako bi obavljali koordinacionu ulogu u ime Crne Gore, a u skladu sa operativnim planom.

Član 11.

Privilegije i imuniteti vlasništva, sredstava, imovine i operacija Agencije

1. Sve prostorije i objekti Agencije u Crnoj Gori su nepovredivi. Izuzeti su od pretresa, rekvizicije, konfiskacije ili eksproprijacije.
2. Vlasništvo i imovina Agencije, uključujući prevozna sredstva, sredstva za komunikaciju, arhive, svu prepisku, dokumenta, lične isprave i finansijsku imovinu, nepovredivi su.
3. Imovina Agencije uključuje imovinu u vlasništvu, suvlasništvu, zakupu ili najmu države članice i ponuđenu Agenciji. Nakon useljenja predstavnika nadležnih nacionalnih organa, ona se tretira kao imovina u državnoj službi i odobrava se u tu svrhu.
4. U odnosu na Agenciju ne mogu se preduzeti nikakve mjere izvršenja. Vlasništvo i imovina Agencije ne podliježu nikakvoj administrativnoj ili zakonskoj mjeri

ograničavanja. Imovina u vlasništvu Agencije ne može se zaplijeniti radi izvršenja presude, odluke ili naloga.

5. Na zahtjev relevantnih pravosudnih organa Crne Gore, izvršni direktor može, u slučaju osnovane sumnje na krivična djela, relevantnim nacionalnim organima Crne Gore dati saglasnost za ulazak u prostorije i zgrade i/ili pristup imovini i resursima Agencije.

U slučaju požara ili druge katastrofe zbog koje su potrebne hitne mjere zaštite može se prepostaviti saglasnost izvršnog direktora.

6. Crna gora dopušta unošenje i odnošenje predmeta i opreme koje je Agencija rasporedila u Crnu Goru u operativne svrhe.
7. Agencija je oslobođena svih dažbina (uključujući carinu) i poreza, kao i svih zabrana i ograničenja na uvoz i izvoz predmeta namijenjenih njenoj službenoj upotrebi, uključujući proizvode i opremu koje u ime Agencije uvozi ili izvozi treća strana.

Član 12.

Privilegije i imuniteti članova tima

1. Naknadne privilegije i imuniteti dodijeljeni članovima tima, imaju za cilj da obezbijede vršenje službenih funkcija u toku akcija koje se sprovode u skladu sa operativnim planom na teritoriji Crne Gore.
2. Članovi tima ne mogu biti podvrgnuti nikakvom obliku istrage ili sudskog postupka u Crnoj Gori ili od strane organa Crne Gore, osim u okolnostima iz stava 3.
3. Članovi tima uživaju imunitet od krivične, građanske i upravne jurisdikcije u Crnoj Gori u pogledu svih radnji koje počine u vršenju službene dužnosti.

Ako organi Crne Gore namjeravaju da pokrenu krivični, građanski ili upravni postupak protiv člana tima, nadležni organi Crne Gore o tome odmah obavještavaju izvršnog direktora. Postupak obavještavanja mora biti u skladu sa primjenjivom odlukom Agencije, koja se utvrđuje u operativnom planu.

Nakon prijema takvog obavještenja, izvršni direktor, bez daljeg odlaganja, obavještava relevantne organe Crne Gore o tome je li član tima predmetnu radnju počinio prilikom vršenja svojih službenih dužnosti. Ako je za radnju navedeno da je počinjena pri vršenju službenih dužnosti, postupak se ne pokreće. Ako je za radnju navedeno da nije počinjena pri vršenju službenih dužnosti, postupak se može pokrenuti. Kvalifikacija radnje o kojoj obavijesti izvršni direktor, obvezujuća je za Crnu Goru, koja je ne može osporavati.

Do te kvalifikacije, Agencija se suzdržava od preuzimanja bilo kakvih mjera kojima bi se ugrozio moguće naknadno krivično gonjenje člana tima od strane nadležnih organa Crne Gore, uključujući olakšavanje odlaska dotičnog člana tima iz Crne Gore.

Članovi tima nisu izuzeti od nadležnosti matične države članice na osnovu dodijeljenih privilegija i uživanja imuniteta od krivične jurisdikcije Crne Gore.

4. Ako članovi tima pokrenu postupak, ne mogu se pozvati na imunitet od nadležnosti u pogledu bilo kakve protivtužbe direktno povezane s glavnom tužbom.
5. Prostорије, укључујући стамбене просторије, превозна средства, средства комуникације и имовина, укључујући сву преписку, документа, лиčне исправе и имовину члanova tima, су неповредиви, осим у случају мјера извршења које су допуштене у складу са ставом 10.
6. Crna Gora одговорна је за сву штету коју чланови tima прouзрокују тречим странама при вршењу svojih službenih funkcija.
7. Ako je takva šteta prouzrokovana krajnjom nepažnjom ili namjernim nedoličnim ponašanjem ili nije izazvana pri vрšenju službenih dužnosti člана tima koji je član statutarnog osoblja, Crna Gora може затраžити, preko izvršног direktora, да štetu nadoknadi Agencija.

Ako je takva šteta izazvana krajnjom nepažnjom ili namjernim nedoličnim ponašanjem ili nije izazvana pri vрšenju službenih dužnosti člана tima koji nije član statutarnog osoblja, Crna Gora може затраžити, preko izvršног direktora, da štetu nadoknadi dotična matična država članica.

8. Ni jedna strana, ni država članica učesnica, ni Agencija nisu odgovorne за štetu prouzrokovану у Crnoj Gori zbog случаја više sile koji je van njene kontrole.
9. Članovi tima nisu dužni da svjedoče u sudskim postupcima u Crnoj Gori. Članovi tima могу svjedočiti u vidu izjave podnesene у складу са процесним правом Crne Gore. Podnošenje такве изјаве не utiče на imunitet из stava 3.
10. U odnosu на članove tima ne smiju se preuzimati nikakve mjere izvршења, осим ako su protiv njih pokrenuti krivični, грађanski или upravni postupci koji nisu povezani sa službenim funkcijama. Imovina члanova tima за коју izvršni direktor Agencije potvrđi да је потребна за вршење njihovih službenih dužnosti не може се запlijeniti ради извршења presude, odluke ili naloga. Članovi tima у krivičnim, грађanskим или upravnim postupcima не подлијеžu nikakvим ограничењима у pogledu njihove lične slobode, као ни другим mjerama ограничењавања.
11. Kad je riječ о uslugama pruženima Agenciji, на članove tima ne primjenjuju se odredbe о socijalnom osiguranju koje у Crnoj Gori mogu biti na snazi.

12. Plata i prihodi koje članovima tima za rad u Crnoj Gori isplaćuju Agencija i/ili matične države članice, kao i svi prihodi koje članovi tima primaju izvan Crne Gore, ne oporezuju se ni u kojem obliku u Crnoj Gori.
13. Crna Gora dopušta unos predmeta za ličnu upotrebu članovima tima i odobrava izuzeće od svih carina, poreza i povezanih naknada, osim naknada za skladištenje, prevoz i slične usluge u vezi s takvim predmetima. Crna gora dopušta i izvoz takvih predmeta.
14. Lični prtljag članova tima izuzet je od pregleda sve dok ne postoje ozbiljni razlozi za pretpostavku da sadrže predmete koji nisu namijenjeni njihovoј ličnoј upotrebi ili predmete čiji je uvoz ili izvoz zabranjen zakonom ili predmete koji podliježu propisima Crne Gore o karantinu. Pregled takvog ličnog prtljaga obavlja se isključivo u prisustvu dotičnih članova tima ili ovlaštenog predstavnika Agencije.
15. Agencija i Crna Gora imenuju kontakt tačke koje su dostupne u svakom trenutku i koje su odgovorne za razmjenu informacija i trenutna djelovanja koja treba preduzeti ako djelo koje počini član tima može predstavljati povredu krivičnog zakona, kao i za razmjenu informacija i operativne aktivnosti u vezi sa svim parničnim i upravnim postupcima protiv člana tima.

Dok nadležni organi matične države članice ne preduzmu mjere, Crna Gora i Agencija pomažu jedna drugoj u sprovođenju svih potrebnih istraga svakog navodnog krivičnog djela u pogledu kojeg Crna Gora ili Agencija ili obje imaju interes, u identifikaciji svjedoka i u prikupljanju i iznošenju dokaza, uključujući zahtjev za dobijanje i, prema potrebi, predaju predmeta povezanih sa navodnim krivičnim djelom. Predaja takvih predmeta može podlijegati njihovom vraćanju pod uslovima koje utvrdi nadležni organ koji ih dostavlja.

Član 13.

Povrijeđeni ili preminuli članovi tima

1. Ne dovodeći u pitanje član 12, izvršni direktor ima pravo da preuzme odgovornost za repatrijaciju povrijeđenih ili preminulih članova tima i njihove lične imovine i da u tu svrhu preduzme odgovarajuće mjere.
2. Obdukcija se obavlja na preminulom članu tima samo uz izričitu dozvolu dotične matične države članice i u prisustvu predstavnika Agencije ili dotične matične države članice.
3. Crna Gora i Agencija sarađuju u najvećoj mogućoj mjeri kako bi omogućile brzu repatrijaciju povrijeđenih ili preminulih članova tima.

Član 14.

Dokument o akreditaciji

1. Agencija svakom članu tima izdaje ispravu na crnogorskom i engleskom jeziku radi njegove identifikacije pred nacionalnim organima Crne Gore i kao dokaz da nosilac ima pravo da obavlja zadatke i izvršava ovlašćenja iz člana 10. ovog Sporazuma i operativnog plana („dokument o akreditaciji“).
2. Dokument o akreditaciji uključuje sljedeće informacije o članu osoblja: ime i državljanstvo, čin ili naziv radnog mjesta, noviju digitalnu fotografiju i zadatke koje je ovlašćen da obavlja za vrijeme raspoređivanja. Dokument o akreditaciji mora da sadrži datum isteka.
3. Za potrebe identifikacije pred nacionalnim organima Crne Gore, članovi tima dužni su u svakom trenutku imati kod sebe dokument o akreditaciji.
4. Crna Gora priznaje da se dokumentom o akreditaciji, zajedno s važećom putnom ispravom, članu tima odobrava ulazak u Crnu Goru i boravak u njoj bez potrebe za vizom, prethodnim odobrenjem ili bilo kojom drugom ispravom do dana njenog isteka.
5. Dokument o akreditaciji se vraća Agenciji po završetku raspoređivanja. Nadležni organi Crne Gore obavještavaju se o tome.

Član 15.

Primjena na osoblje koje nije raspoređeno kao članovi tima

Članovi 12. 13. i 14. će se primjenjivati *mutatis mutandis* na svo osoblje raspoređeno u Crnu Goru u skladu sa ovim Sporazumom ili operativnim planom, a koji nisu članovi tima, uključujući posmatrače osnovnih prava i statutarno osoblje raspoređeno u područne kancelarije.

Član 16.

Zaštita ličnih podataka

1. Lični podaci smiju se saopštavati samo ako je to neophodno za sprovođenje ovog Sporazuma od strane nadležnih organa Crne Gore ili Agencije. Obrada ličnih podataka od strane organa u određenom slučaju, uključujući prenos tih ličnih podataka drugoj strani, podliježe pravilima o zaštiti ličnih podataka koji se primjenjuju na taj organ. Strane obezbeđuju sljedeće minimalne zaštitne mjere kao preduslov za svaki prenos podataka:
 - (a) lični podaci moraju biti zakonito, pošteno i transparentno obrađivani u odnosu na lice čiji se podaci obrađuju;
 - (b) lični podaci moraju se prikupljati za navedene, izričite i legitimne svrhe sprovođenja ovog Sporazuma, a da ih ni organ koji ih je poslalo ni organ koji

ih je primio ne smiju dodatno obrađivati na način koji nije u skladu s tom svrhom;

- (c) lični podaci moraju biti adekvatni, relevantni i ograničeni na ono što je nužno u odnosu na svrhe radi kojih se prikupljaju ili u koje se dalje obrađuju; posebno, lični podaci koji se dostavljuju u skladu sa primjenjivim zakonom organa koji je poslao podatke mogu se odnositi samo na sljedeće:

- ime;
- prezime;
- datum rođenja;
- državljanstvo;
- rang;
- stranicu pasoša sa ličnim podacima;
- akreditaciju;
- fotografiju lične karte/pasoša/akreditacije
- elektronsku poštu;
- broj mobilnog telefona;
- podatke o oružju;
- trajanje raspoređivanja;
- lokaciju raspoređivanja;
- identifikacione brojeve vazduhoplova ili plovila;
- datum dolaska;
- dolazni aerodrom/granični prelaz;
- broj dolaznog leta;
- datum odlaska;
- polazni aerodrom/granični prelaz;
- broj odlaznog leta;
- matična država članica/treća zemlja;
- ovlašćenja za raspoređivanje;
- zadatke/operativni profil;
- prevozna sredstva;
- rutu;

članova tima, osoblja Agencije, relevantnih posmatrača ili članova programa razmjene osoblja.

- (d) lični podaci moraju biti tačni i, prema potrebi, ažurirani;
- (e) lični podaci moraju se čuvati u obliku koji omogućava identifikaciju lica čiji se podaci obrađuju, samo onoliko dugo koliko je potrebno u svrhe radi kojih su lični podaci prikupljeni ili radi kojih se dalje obrađuju;
- (f) lični podaci moraju se obrađivati na način kojim se obezbjeđuje odgovarajuća bezbjednost ličnih podataka, uzimajući u obzir posebne rizike obrade, uključujući zaštitu od neovlašćene ili nezakonite obrade, kao i od slučajnog gubitka, uništenja ili oštećenja, primjenom odgovarajućih tehničkih ili organizacionih mjera („povreda podataka”); Strana koja je primila podatke preduzima odgovarajuće mjere za rješavanje svake povrede podataka i

obavještava Stranu koja je poslala podatke o takvoj povredi bez nepotrebnog odlaganja i unutar 72 sata;

- (g) i organ koji je poslao podatke i organ koji ih je primio dužni su da preduzmu sve potrebne mjere da bez odlaganja osiguraju ispravljanje ili brisanje, prema potrebi, ličnih podataka ako obrada podataka nije u skladu sa odredbama ovog člana, a posebno ako ti podaci nisu primjereni, relevantni ili tačni ili ako su pretjerani u odnosu na svrhu obrade. To uključuje obavještenje druge strane o svakom ispravljanju ili brisanju;
- (h) organ koji je primio podatke dužan je da, na zahtjev, obavijesti organ koji je poslao podatke o načinu upotrebe dostavljenih podataka;
- (i) lični podaci smiju se prenosi isključivo sljedećim nadležnim organima:
 - Ministarstvu unutrašnjih poslova-Upravi policije Crne Gore i
 - Agenciji;

Za dalji prenos podataka drugim organima potrebno je prethodno odobrenje organa koji je podatke poslao;

- (j) organi koji šalju podatke i organi koji primaju podatke dužni su da vode pisanu evidenciju o davanju i primanju ličnih podataka;
 - (k) uspostavlja se nezavisan nadzor kako bi se pratila usklađenost sa zaštitom podataka, između ostalog, kako bi se izvršila inspekcija takve evidencije; lica čiji se podaci obrađuju imaju pravo da podnesu pritužbe nadzornom organu i da dobiju odgovor bez nepotrebnog odlaganja;
 - (l) lica čiji se podaci obrađuju imaju pravo da dobiju informacije o obradi njihovih ličnih podataka, da pristupe tim podacima i da isprave ili izbrišu netačne ili nezakonito obrađene podatke, podložno neophodnim i proporcionalnim ograničenjima zbog važnih razloga od javnog interesa; i
 - (m) lica čiji se podaci obrađuju imaju pravo na efikasnu administrativnu i sudsku zaštitu za kršenje gore navedenih zaštitnih mjera.
2. Svaka Strana će sprovoditi periodične revizije svojih politika i procedura kojima se sprovodi ovaj član. Na zahtjev druge strane, strana koja je primila zahtjev će revidirati svoje politike i procedure obrade ličnih podataka kako bi utvrdila i potvrdila da se zaštitne mjere iz ovog člana efikasno primjenjuju. Rezultati revizije biće saopšteni strani koja je zatražila reviziju, u razumnom roku.
 3. Mjere za zaštitu podataka prema ovom Sporazumu podliježu nadzoru Agencije za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama Crne Gore i Evropskog supevizora za zaštitu podataka.

4. Strane će saradivati sa Evropskim supervizorom za zaštitu podataka kao nadzornim organom Agencije.
5. Po završetku svake operativne aktivnosti, Crna Gora i Agencija sastavljaju zajednički izvještaj o primjeni ovog člana. Taj izvještaj se dostavlja Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama Crne Gore, službeniku Agencije nadležnom za osnovna prava kao i službeniku Agencije nadležnom za zaštitu podataka.
6. Crna Gora i Agencija će utvrditi detaljna pravila o komunikaciji i obradi ličnih podataka za potrebe operativnih aktivnosti po ovom sporazumu u posebnim odredbama relevantnih operativnih planova. Ove odredbe će biti u skladu sa relevantnim zahtjevima prava Crne Gore i prava Evropske unije. Oni će opisati, između ostalog, namjeravanu svrhu komunikacije, kontrolora(e) i sve uloge i odgovornosti, kategorije podataka koje se saopštavaju, specifične periode čuvanja podataka i sve minimalne mjere zaštite. U interesu transparentnosti i predvidivosti, te odredbe će biti javno dostupne u skladu sa relevantnim uputstvima Evropskog odbora za zaštitu podataka.

Član 17.

Razmjena povjerljivih i osjetljivih nepovjerljivih podataka

1. Svaka razmjena, dijeljenje ili širenje povjerljivih podataka u okviru ovog Sporazuma obuhvaćena je zasebnim administrativnim sporazumom sklopljenim između nadležnih organa Crne Gore i Agencije, koji podliježe prethodnom odobrenju Evropske komisije.
2. Za svaku razmjenu osjetljivih nepovjerljivih podataka u okviru ovog Sporazuma važi sljedeće:
 - (a) njome upravlja Crna Gora u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom i Agencija u skladu sa članom 9 stav 5 Odluke Komisije (EU, Euratom) 2015/443³;
 - (b) Strana koja je primila podatke obezbjeđuje njihovu zaštitu na nivou koji je u skladu sa nivoom zaštite koju omogućavaju mjere koje je strana koja je poslala podatke primjenila na te podatke u smislu povjerljivosti, integriteta i dostupnosti; i
 - (c) sprovodi se putem sistema za razmjenu informacija koji ispunjava kriterijume dostupnosti, povjerljivosti i integriteta za osjetljive nepovjerljive podatke, kao što je komunikaciona mreža iz člana 14 Uredbe (EU) 2019/1896.

³ Odluka Komisije (EU, Euratom) 2015/443 od 13. marta 2015. o bezbjednosti u Komisiji (SL L 72, 17.3.2015., str. 41.).

- Strane će se pridržavati prava intelektualne svojine povezanih sa svim podacima koji se obrade u okviru ovog Sporazuma.

Član 18.

Odluka o suspenziji, prekidu i/ili opozivanju finansiranja operativne aktivnosti

- Ako uslovi za sprovođenje operativne aktivnosti više nisu ispunjeni, između ostalog ako Crna Gora obavijesti o tome, izvršni direktor prekida tu operativnu aktivnost nakon što o prekidu obavijesti Crnu Goru. Takvo obavještenje sastavlja se u pisanoj formi uz obrazloženje.
- Ako Crna Gora ne poštuje odredbe ovog Sporazuma ili operativnog plana, izvršni direktor može opozvati finansiranje relevantne operativne aktivnosti ili je suspendovati ili prekinuti nakon što o tome u pisanoj formi obavijesti Crnu Goru.
- Ako nije moguće zagarantovati bezbjednost učesnika u operativnoj aktivnosti raspoređenog u Crnoj Gori, izvršni direktor može suspendovati ili prekinuti relevantnu operativnu aktivnost ili njene aspekte.
- Ako izvršni direktor smatra da je došlo ili da će vjerovatno doći do kršenja osnovnih prava ili obaveza međunarodne zaštite koja su po svojoj prirodi ozbiljna ili za koja je vjerovatno da će se nastaviti a koja su u vezi s operativnom aktivnošću sprovedenom na osnovu ovog Sporazuma, on ili ona opoziva financiranje relevantne operativne aktivnosti ili je suspenduje ili prekida nakon što o tome obavijesti Crnu Goru.
- Crna Gora može zatražiti od izvršnog direktora da suspenduje ili prekine operativnu aktivnost. Takav zahtjev sastavlja se u pisanoj formi uz obrazloženje.
- Suspenzija, prekid ili opozivanje finansiranja u skladu sa ovim članom stupa na snagu od datuma obavještanja Crne Gore. To ne utiče na prava ili obaveze koji proizilaze iz primjene ovog Sporazuma ili operativnog plana prije takve suspenzije, prekida ili opozivanja finansiranja.
- Crna Gora može zatražiti prekid raspoređivanja svakog člana tima ili drugog relevantnog člana osoblja koji ne poštuje ovaj Sporazum ili operativni plan koji se na njemu zasniva ili koji počini ozbiljna kršenja crnogorskog zakonodavstva. Odluku o prekidu raspoređivanja donosi izvršni direktor ili, prema potrebi, odgovarajuća matična država članica te se o njoj obavještavaju relevantni organi Crne Gore.

Član 19.

Borba protiv prevare

- Crna Gora, bez odlaganja, obavještava Agenciju, Kancelariju evropskog javnog tužioca i/ili Evropsku kancelariju za borbu protiv prevara ako postane svjesna

postojanja vjerodostojnih navoda o prevari, korupciji ili drugim nezakonitim aktivnostima povezanim sa sprovođenjem ovog Sporazuma koje mogu uticati na interes Evropske unije.

2. Ako se takvi navodi odnose na sredstva Evropske unije isplaćena u vezi sa ovim Sporazumom, Crna Gora je dužna da pruži svu potrebnu pomoć Kancelariji evropskog javnog tužioca i/ili Evropskoj kancelariji za borbu protiv prevara u vezi sa istražnim aktivnostima na svojoj teritoriji, uključujući omogućivanje informativnih razgovora, provjera i inspekcija na terenu (uključujući pristup informacionim sistemima i bazama podataka u Crnoj Gori) i omogućivanje pristupa svim relevantnim informacijama u vezi sa tehničkim i finansijskim upravljanjem pitanjima koja Evropska unija finansira djelimično ili u potpunosti.

Član 20.

Sprovodenje ovog Sporazuma

1. Za Crnu Goru, ovaj Sporazum sprovodi Ministarstvo unutrašnjih poslova-Uprava policije Crne Gore.
2. Za Evropsku uniju, ovaj Sporazum sprovodi Agenciju.

Član 21.

Rješavanje sporova

1. Sve sporove koji proizađu u vezi sa primjenom ovog Sporazuma zajedno razmatraju predstavnici nadležnih organa Crne Gore i Agencije.
2. Ako se prethodno ne postigne dogovor, sporovi povezani s tumačenjem ili primjenom ovog Sporazuma rješavaju se isključivo pregovorima između Strana.

Član 22.

Stupanje na snagu, privremena primjena, izmjena, trajanje, suspenzija i raskid Sporazuma

1. Ovaj Sporazum podliježe ratifikaciji, prihvatanju ili odobrenju strana u skladu sa njihovim unutrašnjim pravnim procedurama. Strane obavještavaju jedna drugu o završetku potrebnih procedura u tu svrhu.
2. Ovaj Sporazum stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca koji slijedi nakon datuma kada su Strane jedna drugu obavijestile o okončanju internih pravnih procedura u skladu sa stavom 1 ovog člana.

Do završetka procedura potrebnih za njegovo stupanje na snagu, ovaj se Sporazum privremeno primjenjuje od prvog dana drugog mjeseca od datuma na koji ga Strane potpišu.

3. Ovaj Sporazum može se izmijeniti isključivo pisanim putem zajedničkim dogovorom između Strana.
4. Ovaj se Sporazum sklapa na neodređeno vrijeme. Sporazum se može raskinuti ili suspendovati pisanim sporazumom između Strana ili to jednostrano može učiniti bilo koja Strana.

U slučaju jednostranog raskida ili suspenzije, Strana koja želi da raskine ili suspenduje Sporazum o tome u pisnom obliku obavještava drugu stranu. Jednostrani raskid ili suspenzija ovog Sporazuma stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem je obavještenje dato.

5. Sporazum o statusu između Crne Gore i Evropske Unije o aktivnostima koje sprovodi Agencija za evropsku obalsku i graničnu stražu u Crnoj Gori, potpisani 7. oktobra 2019. godine u Luksemburgu, stavlja se van snage i zamjenjuje se ovim Sporazumom.

Tokom perioda privremene primjene ovog Sporazuma, suspenduje se primjena Sporazuma o statusu od 7. oktobra 2019. godine, između Crne Gore i Evropske Unije o aktivnostima koje sprovodi Agencija za evropsku obalsku i graničnu stražu u Crnoj Gori, potpisanih u Luksemburgu.

Sve operativne aktivnosti započete na osnovu Sporazuma o statusu od 7. oktobra 2019. godine između Crne Gore i Evropske unije o aktivnostima koje sprovodi Evropska agencija za graničnu i obalsku stražu u Crnoj Gori, potpisanih u Luksemburgu, a koje nisu završene do početka privremene primjene ili stupanja na snagu ovog Sporazuma mogu se nastaviti, podložno izmjeni ili prilagođavanju odgovarajućeg operativnog plana u skladu sa ovim Sporazumom.

6. Obavještenja u skladu s ovim članom dostavljaju se, za Crnu Goru Ministarstvu vanjskih poslova Crne Gore, a za Europsku uniju, Generalnom sekretarijatu Savjeta Evropske unije.

Sastavljeno u dva primjerka na crnogorskom, bugarskom, hrvatskom, češkom, danskom, holandskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, njemačkom, grčkom, mađarskom, irskom, italijanskom, letonskom, litvanskom, malteškom, poljskom, portugalskom, rumunskom, slovačkom, slovenskom, španskom i švedskom jeziku, pri čemu je svaki od tih tekstova jednak vjerodostojan.

POTVRĐUJUĆI NAVEDENO, dolje potpisani punomoćnici, propisno ovlašćeni u tu svrhu, potpisali su ovaj Sporazum.

Za Crnu Goru

Za Europsku uniju

AGREEMENT
BETWEEN MONTENEGRO
AND THE EUROPEAN UNION
ON OPERATIONAL ACTIVITIES CARRIED OUT
BY THE EUROPEAN BORDER AND COAST GUARD AGENCY
IN MONTENEGRO

THE EUROPEAN UNION,

and

MONTENEGRO,

hereinafter referred to individually as a "Party" and collectively as the "Parties",

WHEREAS situations may arise where the European Border and Coast Guard Agency ("the Agency") coordinates operational cooperation between the Member States of the European Union and Montenegro, including on the territory of Montenegro,

WHEREAS a legal framework in the form of a status agreement should be established for the situations where the team members deployed by the Agency will have executive powers on the territory of Montenegro,

WHEREAS the status agreement may provide for the establishment by the Agency of antenna offices on the territory of Montenegro to facilitate and improve coordination of operational activities and to ensure the effective management of the human and technical resources of the Agency,

CONSIDERING the high level of protection of personal data in Montenegro and the European Union,

CONSIDERING that Montenegro has ratified the Council of Europe Convention No. 108 of 28 January 1981 for the Protection of Individuals with regard to Automatic Processing of Personal Data and the additional Protocol thereto,

BEARING IN MIND that respect for human rights and democratic principles are fundamental principles governing the cooperation between the Parties,

CONSIDERING that Montenegro has ratified the Council of Europe Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms of 4 November 1950, the rights enumerated in which correspond to those in the Charter of Fundamental Rights of the European Union,

CONSIDERING that all operational activities of the Agency on the territory of Montenegro should fully respect fundamental rights and the international agreements to which the European Union, its Member States and/or Montenegro are party,

CONSIDERING that all persons participating in an operational activity are obliged to maintain the highest standards of integrity, ethical conduct and professionalism, as well as respect for fundamental rights, and to meet obligations imposed upon them by the provisions of the operational plan and the Agency's code of conduct,

HAVE DECIDED TO CONCLUDE THIS AGREEMENT:

ARTICLE 1

Scope

1. This Agreement governs all matters necessary for the deployment of border management teams from the European Border and Coast Guard standing corps to Montenegro where the team members may exercise executive powers.

2. The deployment referred to in paragraph 1 may take place on the territory of Montenegro.

Subject to the obligations of the Parties under the law of the sea, in particular the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea, operational activities may also take place in the exclusive economic zone of Montenegro. Operational activities implemented under this Agreement shall not affect search and rescue obligations deriving from the law of the sea, in particular the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea, the 1974 International Convention for the Safety of Life at Sea and the 1979 International Convention on Maritime Search and Rescue.

3. The status and delimitation under international law of the respective territories of the Member States and Montenegro is in no way affected either by this Agreement or by any act accomplished in its implementation by the Parties or on their behalf, including the establishment of operational plans or participation in cross-border operations.

ARTICLE 2

Definitions

For the purposes of this Agreement, the following definitions apply:

- (1) "Agency" means the European Border and Coast Guard Agency established by Regulation (EU) 2019/1896 of the European Parliament and of the Council⁴ or any amendment thereto;
- (2) "operational activity" means a joint operation or a rapid border intervention;
- (3) "border control" means the activity carried out at a border, in accordance with and for the purposes of this Agreement, in response exclusively to an intention to cross or to the act of crossing that border, regardless of any other consideration, consisting of border checks, border surveillance and assessment of threats to the internal security of the state border;
- (4) "executive powers" means powers necessary to perform the tasks required for border control which are conducted on the territory of Montenegro during an operational activity as provided for in the operational plan;

⁴ Regulation (EU) 2019/1896 of the European Parliament and of the Council of 13 November 2019 on the European Border and Coast Guard and repealing Regulations (EU) No 1052/2013 and (EU) 2016/1624 (OJ EU L 295, 14.11.2019, p. 1).

- (5) "operational plan" means a plan on the basis of which operational activities are carried out as provided for under Articles 38 and 74 of Regulation (EU) 2019/1896;
- (6) "European Border and Coast Guard standing corps" means the European Border and Coast Guard standing corps provided for in Article 54 of Regulation (EU) 2019/1896;
- (7) "border management teams" means teams formed from the European Border and Coast Guard standing corps to be deployed during joint operations and rapid border interventions at the external borders in Member States and in third countries;
- (8) "consultative forum" means the advisory body established by the Agency pursuant to Article 108 of Regulation (EU) 2019/1896;
- (9) "EUROSUR" means the framework for information exchange and cooperation between the Member States and the Agency;
- (10) "fundamental rights monitor" means the fundamental rights monitor as provided for in Article 110 of Regulation (EU) 2019/1896;
- (11) "home Member State" means the Member State from which a staff member is deployed or seconded to the European Border and Coast Guard standing corps;

- (12) "incident" means a situation relating to illegal immigration, cross-border crime or a risk to the lives of migrants at, along, or in proximity to, the external borders of the European Union or Montenegro;
- (13) "joint operation" means an action coordinated or organised by the Agency to support the national authorities of Montenegro responsible for border control aimed at addressing challenges such as irregular migration, present or future threats at the borders of Montenegro or cross-border crime, or aimed at providing increased technical and operational assistance for the control of those borders;
- (14) "team member" means a member of the European Border and Coast Guard standing corps deployed through a border management team to participate in an operational activity;
- (15) "Member State" means a Member State of the European Union;
- (16) "operational area" means the geographical area wherein an operational activity is to take place;
- (17) "participating Member State" means a Member State which participates in an operational activity, by providing technical equipment or staff of the European Border and Coast Guard standing corps;

- (18) "personal data" means any information relating to an identified or identifiable natural person ("data subject"); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data or an online identifier, or by reference to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person;
- (19) "rapid border intervention" means an action aimed at responding to a situation of specific and disproportionate challenge at the borders of Montenegro by deploying border management teams in the territory of Montenegro for a limited period of time to conduct border control together with the national authorities of Montenegro responsible for border control;
- (20) "statutory staff" means staff employed by the Agency in accordance with the Staff Regulations of Officials of the European Union and the Conditions of Employment of Other Servants of the Union laid down in Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68⁵.

⁵ OJ EC L 56, 4.3.1968, p. 1.

ARTICLE 3

Launching operational activities

1. An operational activity under this Agreement shall be launched by means of a written decision of the executive director of the Agency ("the executive director") upon a written request of the competent authorities of Montenegro. Such a request shall include a description of the situation, possible aims and envisaged needs, and the profiles of staff needed, including those staff having executive powers, as applicable.
2. If the executive director considers that the requested operational activity would likely entail or lead to violations of fundamental rights or international protection obligations that are serious or persistent, then the executive director shall not launch the operational activity.
3. If, following the receipt of a request under paragraph 1, the executive director considers that further information is necessary in order to decide whether to launch an operational activity, he or she may request further information or authorise Agency experts to travel to Montenegro in order to assess the situation there. Montenegro shall facilitate such travel.
4. The executive director shall decide not to launch an operational activity if he or she considers there to be justified cause to suspend or terminate it pursuant to Article 18.

ARTICLE 4

Operational plan

1. An operational plan shall be agreed upon for each operational activity between the Agency and Montenegro in accordance with Articles 38 and 74 of Regulation (EU) 2019/1896. The operational plan shall be binding on the Agency, Montenegro and the participating Member States.
2. The operational plan shall set out in detail the organisational and procedural aspects of the operational activity, including:
 - (a) a description of the situation, with *modus operandi* and objectives of the deployment, including the operational aim;
 - (b) the estimated time that the operational activity is expected to last in order to achieve its objectives;
 - (c) the operational area;
 - (d) a detailed description of the tasks to be performed in the exercise of official function, including those requiring executive powers, responsibilities, including with regard to respect for fundamental rights and data protection requirements, and special instructions for the border management teams, including on permissible consultation of databases and permissible service weapons, ammunition and equipment in Montenegro;

- (e) the composition of the border management team as well as the deployment of other relevant staff and the presence of other members of the statutory staff, including fundamental rights monitors;
- (f) command and control provisions, including the names and ranks of the border police officers or other relevant staff of Montenegro responsible for cooperating with the team members and the Agency, in particular the names and ranks of those border police officers or other relevant staff who are in command during the period of deployment, and the place of the team members in the chain of command;
- (g) the technical equipment to be deployed during the operational activity, including specific requirements such as conditions for use, requested crew, transport and other logistics, and financial provisions;
- (h) detailed provisions on immediate incident reporting by the Agency to the management board and to relevant authorities of the participating Member States and of Montenegro of any incident encountered in the course of an operational activity performed under this Agreement;
- (i) a reporting and evaluation scheme containing benchmarks for the evaluation report, including with regard to the protection of fundamental rights, and final date of submission of the final evaluation report;

- (j) with regard to sea operations, specific information on the application of the relevant jurisdiction and applicable law in the operational area, including references to international, European Union and national law regarding interception, rescue at sea and disembarkation;
- (k) the terms of cooperation with the bodies, offices and agencies of the European Union other than the Agency, other third countries or international organisations;
- (l) general instructions on how to ensure the safeguarding of fundamental rights during the operational activity including personal data protection and obligations deriving from applicable international human rights instruments;
- (m) procedures whereby persons in need of international protection, victims of trafficking in human beings, unaccompanied minors and other persons in vulnerable situations are directed to the competent national authorities for appropriate assistance;
- (n) procedures setting out a mechanism to receive and transmit to the Agency and to Montenegro complaints (including those lodged under Article 8(5)) against any person participating in an operational activity, including border police officers or other relevant staff of Montenegro and team members, alleging breaches of fundamental rights in the context of their participation in an operational activity of the Agency;

- (o) logistical arrangements, including information on working conditions and the environment of the areas in which the operational activity is to take place; and
- (p) provisions concerning an antenna office, as established in accordance with Article 6.

3. The operational plan and any amendments thereto or adaptations thereof shall be subject to the agreement of the Agency, Montenegro and any Member States neighbouring Montenegro or bordering the operational area, after consultation of the participating Member States. The Agency shall coordinate with the relevant Member States in order to confirm their agreement.

4. Exchange of information and operational cooperation for the purposes of EUROSUR shall take place in accordance with the rules for establishing and sharing the specific situational pictures to be set out in the operational plan for the operational activity concerned.

5. The evaluation of the operational activity in accordance with paragraph 2, point (i), shall be conducted jointly by Montenegro and the Agency.

6. The terms of cooperation with the bodies, offices and agencies of the European Union in accordance with paragraph 2, point (k), shall be conducted in line with their respective mandates and within available resources.

ARTICLE 5

Incident reporting

1. The Agency and the Ministry of the Interior – Police Directorate of Montenegro shall each have an incident reporting mechanism to allow timely reporting of any incident encountered in the course of an operational activity performed under this Agreement.
2. The Agency and Montenegro shall assist each other in carrying out all necessary inquiries and investigations into any incident reported via the mechanism referred to in paragraph 1, such as identifying witnesses and collecting and producing evidence, including requests to obtain and, if appropriate, hand over items connected with a reported incident. The handing-over of any such items may be made subject to their return within the terms specified by the competent authority delivering them.

ARTICLE 6

Antenna offices

1. The Agency may establish antenna offices on the territory of Montenegro to facilitate and improve coordination of operational activities and to ensure the effective management of the human and technical resources of the Agency. The location of the antenna office shall be established by the Agency, in consultation with the relevant authorities of Montenegro.

2. The antenna offices shall be established in accordance with operational needs and remain operational for the period of time necessary for the Agency to carry out operational activities in Montenegro and the neighbouring region. Subject to the agreement of Montenegro, that period of time may be prolonged by the Agency.

3. Each antenna office shall be managed by a representative of the Agency, appointed by the executive director as head of the antenna office, who shall oversee the overall work of the office.

4. The antenna offices shall, where applicable:

- (a) provide operational and logistical support and ensure the coordination of the Agency's activities in the operational areas concerned;
- (b) provide operational support to Montenegro in the operational areas concerned;
- (c) monitor the activities of the border management teams and regularly report to the Agency's headquarters;
- (d) cooperate with Montenegro on all issues related to the practical implementation of the operational activities organised by the Agency in Montenegro, including any additional issues that might have occurred in the course of those activities;

- (e) support the coordinating officer in his or her cooperation with Montenegro on all issues related to their contribution to operational activities organised by the Agency and, where necessary, liaise with the Agency's headquarters;
- (f) support the coordinating officer and fundamental rights monitor(s) assigned to monitor an operational activity in facilitating, where necessary, the coordination and communication between the border management teams and the relevant authorities of Montenegro, as well as any relevant tasks;
- (g) organise logistical support relating to the deployment of the team members and the deployment and use of technical equipment;
- (h) provide all other logistical support regarding the operational area for which a given antenna office is responsible, with a view to facilitating the smooth running of the operational activities organised by the Agency;
- (i) ensure the effective management of the Agency's own equipment in the areas covered by its activities, including the possible registration and long-term maintenance of that equipment and any logistical support needed; and
- (j) support other staff and/or activities of the Agency in Montenegro as agreed between the Agency and Montenegro.

5. The Agency and Montenegro shall make the arrangements for the fulfilment of the tasks assigned to the antenna offices.

6. Montenegro shall provide the Agency with assistance to ensure the operational capacity of the antenna offices. Further details shall be set out in a separate arrangement between Montenegro and the Agency.

ARTICLE 7

Coordinating officer

1. Without prejudice to the role of antenna offices as described in Article 6, the executive director shall appoint one or more experts from the statutory staff to be deployed as coordinating officer(s) for each operational activity. The executive director shall notify Montenegro of such appointment.

2. The role of the coordinating officer shall be to:

- (a) act as an interface between the Agency, Montenegro and the team members, providing assistance, on behalf of the Agency, on all issues relating to the conditions of the deployment, to the border management teams;

- (b) monitor the correct implementation of the operational plan, including, in cooperation with the fundamental rights monitor(s), as regards the protection of fundamental rights, and report to the executive director thereon;
- (c) act on behalf of the Agency in all aspects of the deployment of the border management teams and report to the Agency on all those aspects; and
- (d) foster cooperation and coordination among Montenegro and participating Member States.

3. In the context of operational activities, the executive director may authorise the coordinating officer to assist in resolving any disagreement on the execution of the operational plan and deployment of the border management teams.

4. Montenegro shall issue only instructions that are in compliance with the operational plan to the team members. If the coordinating officer considers instructions issued to team members not to be in compliance with the operational plan or with applicable legal obligations, he or she shall immediately communicate this to the Montenegro officers carrying out a coordinating role and to the executive director. The executive director may take appropriate measures, including the suspension or the termination of the operational activity, in accordance with Article 18.

ARTICLE 8

Fundamental rights

1. In performing their obligations under this Agreement, the Parties undertake to act in compliance with all applicable human rights instruments, including the 1950 Council of Europe Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, the 1951 United Nations Convention Relating to the Status of Refugees and the 1967 Protocol thereto, the 1965 United Nations International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the 1966 United Nations International Covenant on Civil and Political Rights, the 1979 United Nations Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, the 1984 United Nations Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child, the 2006 United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities and the Charter of Fundamental Rights of the European Union.

2. Team members shall, in the performance of their tasks and in the exercise of their powers, fully respect fundamental rights, including access to asylum procedures and human dignity, and shall pay particular attention to vulnerable persons. Any measures taken in the performance of their tasks and in the exercise of their powers shall be proportionate to the objectives pursued by such measures. While performing their tasks and exercising their powers, they shall not discriminate against persons on the basis of any grounds such as sex, race, colour, ethnic or social origin, genetic features, language, religion or belief, political or any other opinion, membership of a national minority, property, birth, disability, age or sexual orientation, in line with Article 21 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union.

Measures interfering with fundamental rights and freedoms may be taken by team members in the performance of their tasks or in the exercise of their powers only when necessary and proportionate to the objectives pursued by such measures and must respect the essence of those fundamental rights and freedoms in accordance with applicable international, European Union and national law.

This provision shall apply *mutatis mutandis* to all staff of national authorities of Montenegro participating in an operational activity.

3. The Agency's fundamental rights officer shall monitor each operational activity's compliance with applicable fundamental rights standards. The fundamental rights officer, or his or her deputy, may carry out on-the-spot visits to Montenegro; he or she shall also provide opinions on the operational plans and inform the executive director about possible violations of fundamental rights relating to an operational activity. Montenegro shall support the fundamental rights officer's monitoring efforts, as requested.

4. The Agency and Montenegro agree to provide the consultative forum with timely and effective access to all information concerning respect for fundamental rights in relation to any operational activity performed under this Agreement, including through on-the-spot visits to the operational area.

5. The Agency and Montenegro shall each have a complaints mechanism to process allegations of breaches of fundamental rights committed by their staff in the exercise of their official functions in the course of an operational activity performed under this Agreement. Those mechanisms shall be set out in the operational plan.

ARTICLE 9

Fundamental rights monitors

1. The Agency's fundamental rights officer shall assign at least one fundamental rights monitor to each operational activity to, *inter alia*, assist and advise the coordinating officer.
2. The fundamental rights monitor shall monitor compliance with fundamental rights and provide advice and assistance on fundamental rights in the preparation, conduct and evaluation of the relevant operational activity. This shall include, in particular:
 - (a) following the preparation of operational plans and reporting to the fundamental rights officer to enable him or her to fulfil his or her tasks as provided for in Regulation (EU) 2019/1896;
 - (b) conducting visits, including long-term visits, where operational activities take place;
 - (c) cooperating and liaising with the coordinating officer and providing advice and assistance to him or her;
 - (d) informing the coordinating officer of and reporting to the fundamental rights officer on any concerns regarding possible violations of fundamental rights relating to the operational activity; and

(e) contributing to the evaluation of the operational activity as referred to in Article 4(2), point (i).

3. Fundamental rights monitors, independent in the performance of their tasks, shall have access to all areas in which the operational activity takes place and to all documents relevant for the implementation of that activity.

4. While present in the operational area, fundamental rights monitors shall wear insignia that clearly allow for their identification as fundamental rights monitors.

5. The Agency's fundamental rights officer may cooperate with the Institution of the Protector of Human Rights and Freedoms of Montenegro (Ombudsman).

ARTICLE 10

Team members

1. Team members shall have the authority to perform the tasks, including those requiring executive powers, described in the operational plan.

2. While performing their tasks and exercising their powers, team members shall comply with the laws and regulations of Montenegro as well as applicable international and European Union law.

3. Team members may perform tasks and exercise powers in the territory of Montenegro only under instructions from, and in the presence of, border management authorities of Montenegro. Montenegro may authorise team members to perform specific tasks and to exercise specific powers on its territory in the absence of its border management authorities subject to the consent of the Agency or the home Member State, as appropriate.

4. Team members who are statutory staff shall wear the uniform of the European Border and Coast Guard standing corps while performing their tasks and exercising their powers unless specified otherwise in the operational plan.

Team members who are not statutory staff shall wear their national uniform while performing their tasks and exercising their powers unless specified otherwise in the operational plan.

While on duty, all team members shall also wear visible personal identification and a blue brassard with the insignias of the European Union and of the Agency on their uniforms.

5. Montenegro shall authorise relevant team members to perform tasks during an operational activity that require the use of force, including the carrying and use of service weapons, ammunition and other coercive means, in accordance with the relevant provisions of the operational plan, taking into account that:

- (a) team members who are statutory staff may carry and use service weapons, ammunition and other coercive means subject to the consent of the Agency;
- (b) team members who are not statutory staff may carry and use service weapons, ammunition and other coercive means subject to the consent of the relevant home Member State.

6. The use of force, including the carrying and use of service weapons, ammunition and other coercive means, shall be exercised in accordance with the national law of Montenegro and in the presence of border management authorities of Montenegro. Montenegro may authorise team members to use force in the absence of relevant border management authorities of Montenegro, taking into account that:

- (a) for team members who are statutory staff, such authorisation to use force in the absence of border management authorities of Montenegro shall be subject to the consent of the Agency;

- (b) for team members who are not statutory staff, such authorisation to use force in the absence of border management authorities of Montenegro shall be subject to the consent of the relevant home Member State.

Without prejudice to the requirements of the national law of Montenegro, any use of force by team members must be necessary and proportionate and comply fully with applicable international, European Union and national law, including, in particular, the requirements laid down in Annex V to Regulation (EU) 2019/1896.

7. The Agency shall, in advance of the deployment of the team members, inform Montenegro of the service weapons, ammunition and other equipment team members may carry under paragraph 5. Montenegro may prohibit the carrying of certain service weapons, ammunition and other equipment, provided that its own law applies the same prohibition to its own border management authorities. Montenegro shall, in advance of the deployment of the team members, inform the Agency of the permissible service weapons, ammunition and equipment and of the conditions for their use. The Agency shall make this information available to Member States.

Montenegro shall make the necessary arrangements for the issuance of any necessary weapon permits and facilitate the import, export, transport and storage of weapons, ammunition and other equipment at the disposal of the team members as requested by the Agency. The procedure to issue the weapon permits shall be set out in the operational plan.

8. Service weapons, ammunition and equipment may be used in legitimate self-defence and in legitimate defence of team members or of other persons in accordance with the national law of Montenegro in line with relevant principles of international and European Union law.

9. Montenegro may authorise team members to consult its national databases if necessary for achieving operational aims specified in the operational plan. Montenegro shall ensure that it provides access to such databases in an efficient and effective manner.

Montenegro shall, in advance of the deployment of the team members, inform the Agency of the national databases which may be consulted.

Team members shall only consult data which are necessary for performing their tasks and exercising their powers. That consultation shall be carried out in accordance with the national data protection law of Montenegro and this Agreement.

10. For the implementation of operational activities, Montenegro shall deploy officers of the Ministry of the Interior – Police Directorate of Montenegro who are able and willing to communicate in English to carry out a coordinating role on behalf of Montenegro in accordance with the operational plan.

ARTICLE 11

Privileges and immunities of the property, funds, assets and operations of the Agency

1. Any premises and buildings of the Agency in Montenegro shall be inviolable. They shall be exempt from search, requisition, confiscation or expropriation.
2. The Agency's property and assets, including means of transport, communications, archives, any correspondence, documents, identity papers and financial assets shall be inviolable.
3. The Agency's assets include assets owned, co-owned, chartered or leased by a Member State and offered to the Agency. Upon the embarkation of representative(s) of competent national authorities, those shall be treated as assets being on government service and authorised to that effect.
4. No measures of execution may be taken in respect of the Agency. The Agency's property and assets shall not be the subject of any administrative or legal measure of constraint. Property of the Agency shall be free from seizure for the satisfaction of a judgment, decision or order.

5. Upon a request by the relevant judicial authorities of Montenegro, the executive director may give consent for relevant national authorities of Montenegro to enter the premises and buildings and/or access to the property and assets of the Agency in cases of serious suspicion of criminal offences.

The consent of the executive director may be assumed in the event of a fire or other disaster requiring prompt protective action.

6. Montenegro shall permit the entry and removal of articles and equipment deployed by the Agency to Montenegro for operational purposes.

7. The Agency shall be exempt from all duties (including customs duties) and taxes as well as any prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of articles and equipment intended for its official use, including articles and equipment imported or exported by a third party on behalf of the Agency.

ARTICLE 12

Privileges and immunities of team members

1. The subsequent privileges and immunities granted to team members aim at ensuring the exercise of their official functions in the course of the actions carried out in accordance with the operational plan on the territory of Montenegro.
2. Team members shall not be subject to any form of inquiry or legal proceedings in Montenegro or by authorities of Montenegro, except under the circumstances as referred to in paragraph 3.
3. Team members shall enjoy immunity from the criminal, civil and administrative jurisdiction of Montenegro in respect of all acts performed by them in the exercise of their official functions.

Where the authorities of Montenegro intend to institute criminal, civil or administrative proceedings against a team member, the competent authorities of Montenegro shall immediately notify the executive director thereof. The notification procedure shall be in line with the applicable Agency decision thereon, which shall be set out in the operational plan.

Following receipt of such notification, the executive director shall, without undue delay, inform the relevant authorities of Montenegro whether the act in question was performed by the team member in the exercise of his or her official functions. If the act was stated as having been performed in the exercise of official functions, the proceedings shall not be initiated. If the act was stated as not having been performed in the exercise of official functions, the proceedings may be initiated. The qualification by the executive director shall be binding upon Montenegro, which shall not contest it.

Pending this qualification, the Agency shall refrain from taking any measure intended to jeopardise possible subsequent criminal prosecution of the team member by the competent authorities of Montenegro, including facilitating the departure of the concerned team member from Montenegro.

Privileges granted to team members and immunity from the criminal jurisdiction of Montenegro do not exempt them from the jurisdiction of the home Member State.

4. The initiation of proceedings by team members shall preclude them from invoking immunity from jurisdiction in respect of any counter-claim directly connected with the principal claim.

5. The premises, dwellings, means of transport and communications, and possessions, including any correspondence, documents, identity papers and assets of team members shall be inviolable, except in the case of measures of execution as permitted pursuant to paragraph 10.

6. Montenegro shall be liable for any damage caused by team members to third parties in the exercise of their official functions.

7. In the event of damage caused by gross negligence or wilful misconduct or not in the exercise of official functions by a team member who is a member of the statutory staff, Montenegro may request, via the executive director, that compensation be paid by the Agency.

In the event of damage caused by gross negligence or wilful misconduct or not in the exercise of official functions by a team member who is not a member of the statutory staff, Montenegro may request, via the executive director, that compensation be paid by the home Member State concerned.

8. Neither Party nor any participating Member State nor the Agency shall be liable for damage caused in Montenegro due to a force majeure event beyond its control.

9. Team members shall not be obliged to give evidence as witnesses in legal proceedings in Montenegro. Team members may give evidence through a statement submitted in accordance with the procedural law of Montenegro. Such submission shall not affect the immunity provided for under paragraph 3.

10. No measures of execution may be taken in respect of team members, except in cases where criminal, civil or administrative proceedings not related to their official functions are instituted against them. Property of team members which is certified by the executive director to be necessary for the fulfilment of their official functions shall be free from seizure for the satisfaction of a judgment, decision or order. In criminal, civil or administrative proceedings, team members shall not be subject to any restrictions on their personal liberty or to any other measures of constraint.

11. Team members shall, with respect to services rendered for the Agency, be exempt from social security provisions which may be in force in Montenegro.

12. The salary and emoluments paid to team members by the Agency and/or the home Member States, as well as any income team members receive from outside Montenegro, shall not be taxed in any form in Montenegro.

13. Montenegro shall permit the entry of articles for the personal use of team members and shall grant exemption from all customs duties, taxes, and related charges other than charges for storage, transport and similar services, in respect of such articles. Montenegro shall also allow the export of such articles.

14. Team members' personal baggage shall be exempt from inspection, unless there are serious grounds for suspecting that it contains articles that are not for the personal use of team members, or articles whose import or export is prohibited by the law or subject to quarantine regulations of Montenegro. Inspection of such personal baggage shall be conducted only in the presence of team members concerned or an authorised representative of the Agency.

15. The Agency and Montenegro shall appoint contact points who shall be available at all times and shall be responsible for the exchange of information and immediate actions to be taken where an act performed by a team member may be in violation of criminal law as well as for the exchange of information and the operational activities in relation to any civil or administrative proceedings against a team member.

Until action is taken by the competent authorities of the home Member State, the Agency and Montenegro shall assist each other in carrying out all necessary inquiries and investigations into any alleged criminal offence in respect of which either the Agency or Montenegro, or both, have an interest in the identification of witnesses and in the collection and production of evidence, including the request to obtain and, if appropriate, the handing-over of items connected with a purported criminal offence. The handing-over of any such items may be made subject to their return within the terms specified by the competent authority delivering them.

ARTICLE 13

Injured or deceased team members

1. Without prejudice to Article 12, the executive director shall have the right to take charge of, and make suitable arrangements for, the repatriation of any injured or deceased team members, as well as of their personal property.
2. An autopsy shall be performed on a deceased team member only with the express consent of the home Member State concerned and in the presence of a representative of the Agency or of the home Member State concerned.
3. Montenegro and the Agency shall cooperate to the fullest extent possible to enable the prompt repatriation of injured or deceased team members.

ARTICLE 14

Accreditation document

1. The Agency shall issue a document in Montenegrin and in English to each team member for the purposes of identification vis-à-vis the national authorities of Montenegro and as proof of the holder's rights to perform the tasks and exercise the powers referred to in Article 10 of this Agreement and in the operational plan ("the accreditation document").

2. The accreditation document shall include the following information on the staff member: name and nationality, rank or job title, a recent digitised photograph, and tasks authorised to be performed during the deployment. The accreditation document shall include an expiry date.
3. For the purposes of identification vis-à-vis the national authorities of Montenegro, team members shall be obliged to carry the accreditation document on their person at all times.
4. Montenegro shall recognise the accreditation document, in combination with a valid travel document, as granting the relevant team member entry and stay in Montenegro without the need for a visa, residence permit, prior authorisation or any other document up to the day of its expiration.
5. The accreditation document shall be returned to the Agency at the end of the deployment. The competent authorities of Montenegro shall be informed thereof.

ARTICLE 15

Application to staff not deployed as team members

Articles 12, 13 and 14 shall apply *mutatis mutandis* to all staff deployed to Montenegro under this Agreement or an operational plan thereunder who are not team members, including fundamental rights monitors and the statutory staff deployed to antenna offices.

ARTICLE 16

Protection of personal data

1. The communication of personal data shall take place only if such communication is necessary for the implementation of this Agreement by the competent authorities of Montenegro or the Agency. The processing of personal data by an authority in a particular case, including the transfer of such personal data to the other Party, shall be subject to the data protection rules applicable to that authority. The Parties shall ensure the following minimum safeguards as a precondition for any data transfer:

- (a) personal data must be processed lawfully, fairly, and in a transparent manner in relation to the data subject;

- (b) personal data must be collected for the specified, explicit and legitimate purpose of implementing this Agreement and not further processed by the communicating authority nor receiving authority in a way incompatible with that purpose;
- (c) personal data must be adequate, relevant and limited to what is necessary in relation to the purpose for which they are collected or further processed; in particular, personal data communicated in accordance with the law applicable to the communicating authority may concern only one or more of the following:
 - first name,
 - last name,
 - date of birth,
 - nationality,
 - rank,
 - travel document bio page,

- accreditation document,
- ID/passport/accreditation document picture,
- e-mail address,
- mobile phone number,
- weapon details,
- duration of the deployment,
- location of the deployment,
- aircraft or vessel identification numbers,
- arrival date,
- arrival airport/border crossing point,
- arrival flight number,

- departure date,
- departure airport / border crossing point,
- departure flight number,
- home Member State / third country,
- deploying authority,
- tasks/operational profile,
- means of transportation,
- route

of team members, Agency staff, relevant observers, or members of staff exchange programmes;

- (d) personal data must be accurate and, where necessary, kept up to date;

- (e) personal data must be kept in a form which permits identification of data subjects for no longer than is necessary for the purpose for which the data were collected or for which they are further processed;
- (f) personal data must be processed in a manner that ensures appropriate security of the personal data, taking into account the specific risks of processing, including protection against unauthorised or unlawful processing and against accidental loss, destruction or damage, using appropriate technical or organisational measures ("data breach"); the receiving Party shall take appropriate measures to address any data breach, and shall notify the communicating Party of such breach without undue delay and within 72 hours;
- (g) both the communicating authority and the receiving authority shall take every reasonable step to ensure without delay the rectification or erasure, as appropriate, of personal data where the processing does not comply with this Article, in particular because those data are not adequate, relevant or accurate, or because they are excessive in relation to the purpose of processing; this includes the notification of any rectification or erasure to the other Party;
- (h) upon request, the receiving authority shall inform the communicating authority of the use of the communicated data;

- (i) personal data may be communicated only to the following competent authorities:
 - the Agency; and
 - the Ministry of the Interior – Police Directorate of Montenegro,

further communication to other bodies requires the prior authorisation of the communicating authority;
- (j) the communicating and the receiving authorities are under an obligation to make a written record of the communication and receipt of personal data;
- (k) independent oversight shall be in place to oversee data protection compliance, including to inspect such records; data subjects shall have the right to bring complaints to the oversight body, and to receive a response without undue delay;
- (l) data subjects shall have the right to receive information on the processing of their personal data, access such data and the rectification or erasure of inaccurate or unlawfully processed data, subject to necessary and proportionate limitations on important grounds of public interest; and

(m) data subjects shall have the right to effective administrative and judicial redress for violation of the aforementioned safeguards.

2. Each Party shall conduct periodic reviews of its own policies and procedures that implement this Article. Upon request by the other Party, the Party that received the request shall review its personal data processing policies and procedures to ascertain and confirm that the safeguards in this Article are implemented effectively. The results of the review shall be communicated to the Party that requested the review within a reasonable time.

3. The data protection safeguards under this Agreement shall be subject to oversight by the European Data Protection Supervisor and the Agency for Personal Data Protection and Free Access to Information of Montenegro.

4. The Parties shall cooperate with the European Data Protection Supervisor, as the supervisory authority of the Agency.

5. The Agency and Montenegro shall draw up a common report on the application of this Article at the end of each operational activity. That report shall be sent to the Agency's fundamental rights officer and data protection officer as well as to the Agency for Personal Data Protection and Free Access to Information of Montenegro.

6. The Agency and Montenegro shall set out detailed rules on the communication and processing of personal data for the purposes of operational activities under this Agreement in specific provisions of the relevant operational plans. Those provisions shall comply with the relevant requirements of European Union law and the law of Montenegro. They shall describe, *inter alia*, the intended purpose of the communication, the controller(s) and all roles and responsibilities, the categories of data communicated, the specific data retention periods, and all minimum safeguards. In the interest of transparency and foreseeability, those provisions shall be made publicly available in accordance with the relevant guidance of the European Data Protection Board.

ARTICLE 17

Exchange of classified and sensitive non-classified information

1. Any exchange, sharing or dissemination of classified information in the framework of this Agreement shall be covered by a separate administrative arrangement concluded between the Agency and the relevant authorities of Montenegro that shall be subject to the prior approval of the European Commission.

2. Any exchange of sensitive non-classified information in the framework of this Agreement:

- (a) shall be handled by the Agency in accordance with Article 9(5) of Commission Decision (EU, Euratom) 2015/443⁶ and by Montenegro in accordance with its national law;
- (b) shall receive a level of protection by the receiving Party that is equivalent to the level of protection offered by the measures applied to that information by the communicating Party in terms of confidentiality, integrity and availability; and
- (c) shall be conducted via an information exchange system that fulfils the criteria of availability, confidentiality and integrity for sensitive non-classified information, such as the communication network referred to in Article 14 of Regulation (EU) 2019/1896.

3. The Parties shall comply with intellectual property rights related to any data processed in the framework of this Agreement.

⁶ Commission Decision (EU, Euratom) 2015/443 of 13 March 2015 on Security in the Commission (OJ EU L 72, 17.3.2015, p. 41).

ARTICLE 18

Decision to suspend, terminate and/or withdraw financing for an operational activity

1. If the conditions to conduct an operational activity are no longer fulfilled, including as notified by Montenegro, the executive director shall terminate that operational activity after informing Montenegro. Such information shall be made in writing and shall include the reasons therefor.
2. If this Agreement or an operational plan has not been respected by Montenegro, the executive director may withdraw financing of the relevant operational activity, and/or suspend or terminate it, after informing Montenegro in writing.
3. If the security of any participant of an operational activity deployed in Montenegro cannot be guaranteed, the executive director may suspend or terminate the relevant operational activity or aspects thereof.

4. If the executive director considers that violations of fundamental rights or international protection obligations that are of a serious nature or are likely to persist have taken place or are likely to take place in relation to an operational activity performed under this Agreement, he or she shall withdraw the financing of the relevant operational activity, and/or suspend or terminate it, after informing Montenegro.

5. Montenegro may request the executive director to suspend or terminate an operational activity. Such request shall be made in writing and shall include the reasons therefor.

6. A suspension, termination or withdrawal of financing under this Article shall take effect from the date of notification to Montenegro. It shall not affect any rights or obligations arising out of the application of this Agreement or the operational plan before such suspension, termination or withdrawal of financing.

7. Montenegro may request the termination of deployment of any team member, or other relevant staff member, who does not respect this Agreement or an operational plan thereunder or who commits serious violations of Montenegrin legislation. The decision to terminate the deployment shall be made by the executive director or the respective home Member State, as appropriate, and notified to the relevant authorities of Montenegro.

ARTICLE 19

Combating fraud

1. Montenegro shall notify the Agency, the European Public Prosecutor's Office and/or the European Anti-Fraud Office forthwith if it becomes aware of the existence of credible allegations of fraud, corruption or any other illegal activities connected to the implementation of this Agreement that may affect the interests of the European Union.
2. Where such allegations relate to European Union funds disbursed in relation to this Agreement, Montenegro shall provide all necessary assistance to the European Public Prosecutor's Office and/or the European Anti-Fraud Office in relation to investigative activities on its territory, including facilitating interviews, on-the-spot checks and inspections (including access to information systems and databases in Montenegro) and facilitating access to any relevant information concerning the technical and financial management of matters financed partly or wholly by the European Union.

ARTICLE 20

Implementation of this Agreement

1. For Montenegro, this Agreement shall be implemented by the Ministry of the Interior – Police Directorate of Montenegro.
2. For the European Union, this Agreement shall be implemented by the Agency.

ARTICLE 21

Dispute settlement

1. Any disputes arising in connection with the application of this Agreement shall be examined jointly by representatives of the Agency and the competent authorities Montenegro.
2. Failing any prior settlement, disputes concerning the interpretation or application of this Agreement shall be settled exclusively by negotiation between the Parties.

ARTICLE 22

Entry into force, provisional application, amendment, duration, suspension and termination of the Agreement and termination of predecessor Agreement

1. This Agreement shall be subject to ratification, acceptance or approval by the Parties in accordance with their own internal legal procedures. The Parties shall notify one another of the completion of the procedures necessary for that purpose.

2. This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the Parties have notified each other of the completion of the internal legal procedures in accordance with paragraph 1.

Pending the completion of the procedures necessary for its entry into force, this Agreement shall be applied on a provisional basis as from the first day of the second month following the date of its signature by the Parties.

3. This Agreement may be amended only in writing by mutual consent of the Parties.

4. This Agreement is concluded for an indefinite period. It may be suspended or terminated by written agreement between the Parties or unilaterally by either Party.

In the event of a unilateral suspension or termination, the Party wishing to suspend or terminate shall notify the other Party thereof in writing. A unilateral termination or suspension of this Agreement shall take effect on the first day of the second month following the month during which the notification was given.

5. The Status Agreement between the European Union and Montenegro on actions carried out by the European Border and Coast Guard Agency in Montenegro, signed in Luxembourg on 7 October 2019, is hereby repealed and replaced by this Agreement.

During the period when this Agreement is applied on a provisional basis, the application of the Status Agreement between the European Union and Montenegro on actions carried out by the European Border and Coast Guard Agency in Montenegro, signed in Luxembourg on 7 October 2019, shall be suspended.

Any operational activity launched on the basis of the Status Agreement between the European Union and Montenegro on actions carried out by the European Border and Coast Guard Agency in Montenegro, signed in Luxembourg on 7 October 2019, that are ongoing at the time of the provisional application or entry into force of this Agreement may continue, subject to the amendment or adaptation of the respective operational plan in line with this Agreement.

6. Notifications made in accordance with this Article shall be sent, in the case of the European Union, to the Secretary-General of the Council of the European Union and, in the case of Montenegro, to the Ministry of Foreign Affairs of Montenegro.

Done in duplicate in the Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Irish, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish and Montenegrin languages, each of those texts being equally authentic.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Plenipotentiaries, duly authorised to this effect, have signed this Agreement.

For Montenegro

For the European Union